# SYSTEME DE FREINAGE

# SECTION BR

## SYSTEME DE FREINAGE

# SECTION BR

## TABLE DES MATIERES

PRECAUTIONS ET PREPARATION	BR- 2
CONTROLES ET REGLAGES	BR- 3
CANALISATION HYDRAULIQUE DE FREINS	BR- 4
PEDALE DE FREINS ET SUPPORT	BR- 6
ASSISTANCE DE FREINS	BR- 8
CANALISATION A DEPRESSION	BR-10
MAITRE-CYLINDRE	BR-12
FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Mâchoires	BR-13
FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Rotors	BR-17
FREINS ARRIERE A DISQUES (CL9H) — Mâchoires	BR-18
FREINS ARRIERE A DISQUES (CL9H) — Rotors	BR-22
FREINS ARRIERE A DISQUES (AD9) — Mâchoires	BR-23
FREINS ARRIERE A DISQUES (AD9) — Rotors	BR-27
COMMANDE DE FREIN DE STATIONNEMENT	BR-28
FREINS ARRIERE A TAMBOURS (DS17HD) — Freins arrière à disques AD9	BR-30
SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)	
DIAGNOSTIC DES DEFAUTS	BR-37
CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)	BR-62

BR

## SYSTEME DE FREINAGE

# SECTION BR

## TABLE DES MATIERES

**FDITION RELINIE** 

CEDITION RECITIE		
PRECAUTIONS ET PREPARATION		
CONTROLES ET REGLAGES	BR-	3
CANALISATION HYDRAULIQUE DE FREINS	BR-	4
PEDALE DE FREINS ET SUPPORT	BR-	6
ASSISTANCE DE FREINS	BR-	8
CANALISATION A DEPRESSION		
MAITRE-CYLINDRE	BR-1	12
FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Mâchoires	BR-1	13
FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Rotors		
FREINS ARRIERE A DISQUES (CL9H) — Mâchoires	BR-1	18
FREINS ARRIERE A DISQUES (CL9H) — Rotors		
FREINS ARRIERE A DISQUES (AD9) — Mâchoires		
FREINS ARRIERE A DISQUES (AD9) — Rotors	BR-2	27
COMMANDE DE FREIN DE STATIONNEMENT		
FREINS ARRIERE A TAMBOURS (DS17HD) — Freins arrière à disques AD9		
SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)		
DIAGNOSTIC DES DEFAUTS		
CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)	BR-6	62
<supplement-i></supplement-i>		
SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)	3R-100	02

SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)	BR-1002
CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)	BR-1004

# BULLETIN TECHNIQUE

TITRE

Tokio, Japon

NISSAN MOTOR CO., LTD.

Overseas Service Department

: CORRECTION DU MANUEL DE REPARATION POUR LA SERIE DES

**MODELES S13** 

MODELE CONCERNE : Série S13

MANUEL DE REPARATION CONCERNE : Edition: Mars 1989

Imprimé: Mars 1989 (01)

Numéro de Publication: SM9F-0S13G0

Système de Freinage

#### INFORMATION ENTRETIEN:

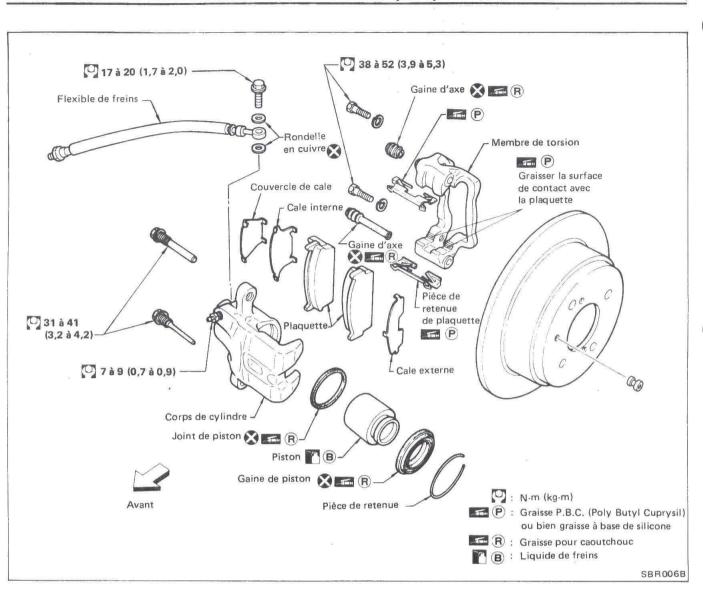
Les raccordements du frein arrière à disque et du frein arrière à tambour de la page BR-23 et de la page BR-30 du manuel de réparation sont erronnés. Les rectifications nécessaires ont été apportées dans ce bulletin, que nous vous demandons de joindre à la page correspondante du manuel.

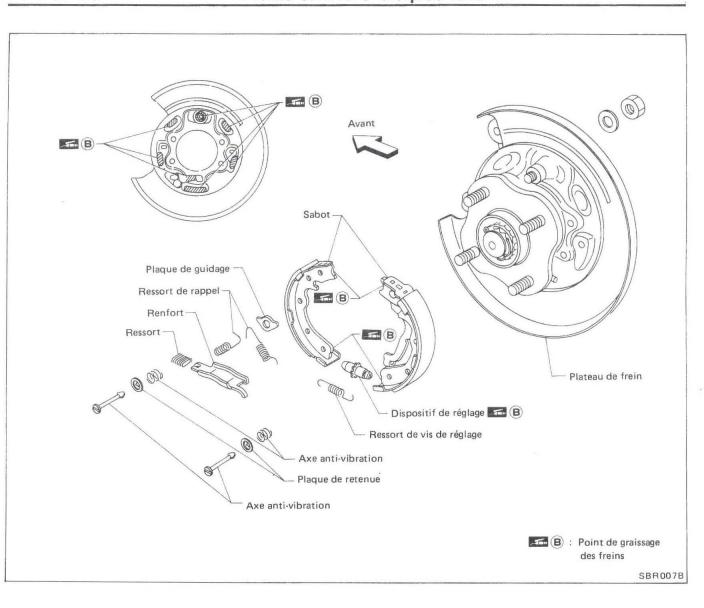
Les informations contenues dans ce bulletin ne doivent en aucun cas fournir matière à réclamation, sauf avis contraire. Pour toute commande de pièces détachées, veuillez vous reporter au Spare Parts Bulletin (bulletin de pièces détachées) et non pas à ce Bulletin Technique.

-1 -

Date de publication: 18 septembre 1989 (01) Numéro de Publication TB9F-054CG0

#### Page: BR-23 FREINS ARRIERE A DISQUES (AD9) — Mâchoires





#### PRECAUTIONS ET PREPARATION

#### **Précautions**

- Le liquide recommandé est du liquide de frein "DOT 3".
- Ne pas réutiliser le liquide de freins qui a été vidangé.
- Veiller à ne pas éclabousser les peintures avec du liquide de freins.
- Pour nettoyer ou rincer toutes les pièces du maître-cylindre, du disque, de la mâchoire et des cylindres de roues, toujours utiliser du liquide de freins frais.
- Ne jamais utiliser d'huile minérale telles que l'essence ou le kérosène, car ceci détruira les pièces en caoutchouc du circuit hydraulique.
- circuit nyuraunque.



Utiliser l'outil spécial pour déposer et monter le tube de frein.

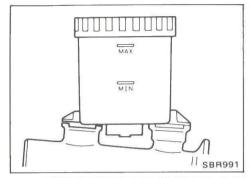
#### AVERTISSEMENT:

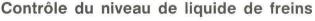
 Nettoyer les plaquettes et mâchoires de frein avec un chiffon jetable puis les dépoussièrer avec un collecteur de poussières.

# Préparation OUTILLAGE SPECIAL

\*: Outil spécial ou outil équivalent en vente dans le commerce Numéro de l'outil Description Nom de l'outil Dépose et repose des tuyaux GG94310000\* Clef dynamométrique de freins pour écrou évasé Mesure de la pression du liquide KV991V0010\* de freins Manomètre du liquide de freins KV999P1000 Vérifier la pression du liquide des Vérificateur du freins de l'actionneur du système antisystème anti-enrayeur enrayeur (A.B.S.) (A.B.S.) 0 KV999P1010 Vérifier la pression du liquide des Faisceau de freins de l'actionneur A.B.S. l'adaptateur de vérificateur A.B.S.

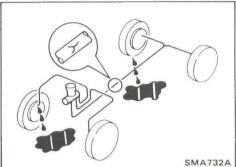
#### CONTROLES ET REGLAGES





 Contrôler le niveau de liquide dans le réservoir. Il faut qu'il se situe entre les repères maxi et mini sur le réservoir.

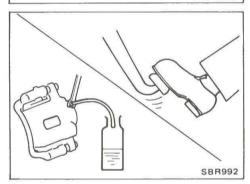
Si le niveau est trop bas, vérifier l'étanchéité de chaque circuit.



#### Contrôle du circuit de freinage

 Vérifier les canalisations de frein (les tubes et les flexibles) en recherchant les fissures, de détérioration ou autre dommage. Changer toutes les pièces endommagées.
 S'il y a une fuite aux raccords, les resserrer ou, en cas de besoin, remplacer les pièces endommagées.

• Contrôler l'étanchéité en appuyant à fond sur la pédale.



#### Vidange du liquide de freins

1. Vidanger le liquide par chaque purgeur.

 Remplir jusqu'à ce que le liquide frais s'échappe par chaque purgeur.

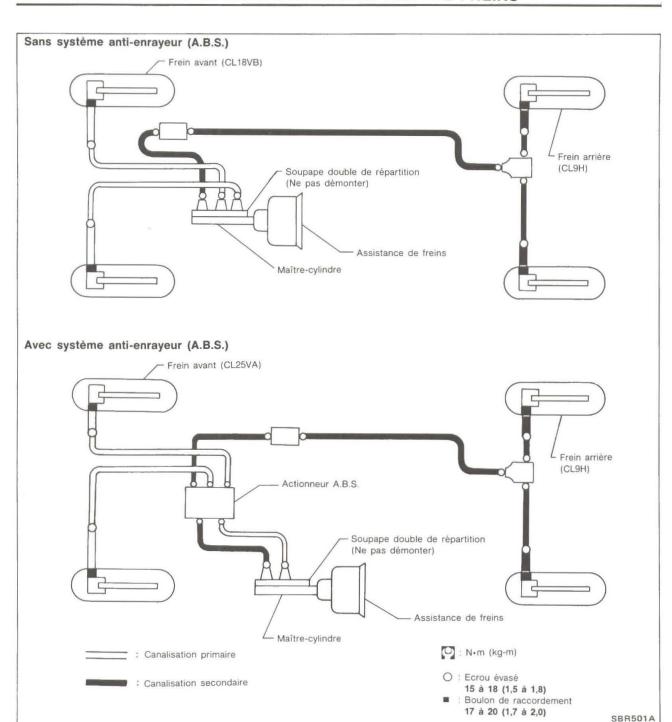
Pour remplir le circuit de liquide frais, suivre la même procédure que celle employée pour la purge d'un circuit hydraulique. Consulter le titre "Procédure de purge".

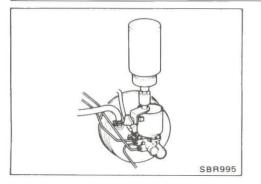
Remplir avec du liquide de freins recommandé "DOT 3".

Ne pas réutiliser de liquide de freins que l'on a vidangé.

 Veiller à ne pas éclabousser les zones de peinture avec du liquide de freins.

#### CANALISATION HYDRAULIQUE DE FREINS



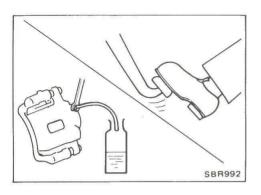


#### Procédure de purge

#### ATTENTION:

- Pendant la purge, surveiller avec sion le niveau du liquide de freins dans le réservoir.
- Remplir le réservoir de liquide de freins conseillé. S'assurer qu'il reste toujours plein pendant que l'on purge l'air du circuit.
- Mettre un récipient en-dessous de réservoir pour éviter les éclaboussures de liquide de freins.

#### CANALISATION HYDRAULIQUE DE FREINS



#### Procédure de purge (Suite)

• Purger l'air en procédant comme suite:

Sans système anti-enrayeur:

Mâchoire arrière gauche

Mâchoire arrière droite

↓ Mâchoire avant gauche

Mâchoire avant droite

Avec système anti-enrayeur:

Mâchoire arrière gauche

Mâchoire arrière droite

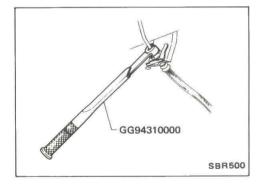
Mâchoire avant gauche

Mâchoire avant droite

Purgeur d'air latéral avant de l'actionneur A.B.S.

Purgeur d'air latéral arrière de l'actionneur A.B.S.

- Pour purger l'air des canalisations, cylindres de roue et mâchoires, procéder de la façon suivante.
- 1) Raccorder un tube transparent en vinyle au purgeur.
- Appuyer complètement sur la pédale de frein, plusieurs fois de suite.
- 3) La pédale de frein enfoncée, ouvrir le purgeur pour laisser s'échapper l'air.
- 4) Fermer le purgeur.
- 5) Relâcher lentement la pédale de frein.
- 6) Recommencer les opérations 2) à 5) ci-dessus jusqu'au moment où du liquide de frein limpide sort par le purgeur.



#### Dépose et repose

- Pour enlever le flexible de frein, enlever d'abord l'écrou évasé fixant le tube de frein au flexible, puis retirer le ressort de blocage.
- Chaque fois que l'on déconnecte une canalisation hydraulique, il faut recouvrir les ouvertures pour empêcher la pénétration de la poussière.
- 3. Pour tous les tubes, il ne doit pas y avoir de courbure excessive, de torsion ni de traction.
- Après l'on pose une canalisation, il n'y a pas de fuite de liquide en appuyant complètement sur la pédale de frein.

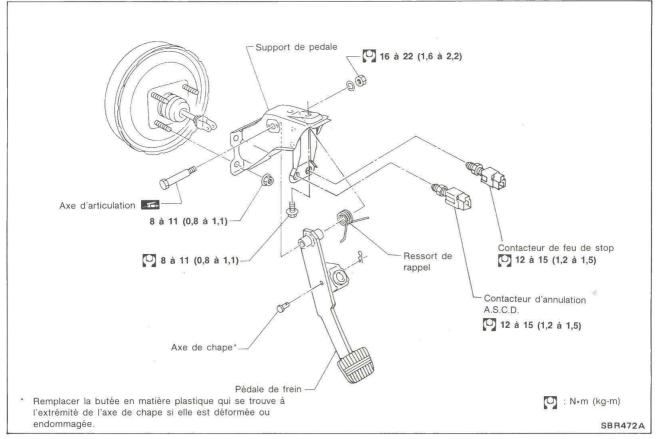
#### Inspection

Vérifier les canalisations de frein (les tubes et les flexibles) en recherchant les fissures, de détérioration ou autre dommage. Changer toutes les pièces endommagées.

S'il y a une fuite aux raccords, les resserrer ou, en cas de besoin, remplacer les pièces endommagées.

#### PEDALE DE FREINS ET SUPPORT

#### Dépose et repose

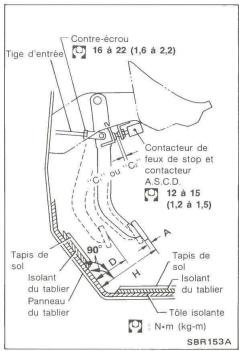


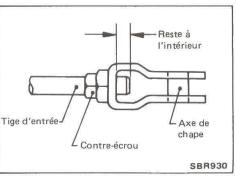
#### Inspection

Vérifier la pédale de frein par rapport aux éléments suivants:

- Centrage de la pédale de frein
- Déformation de l'axe de chape
- Fissure en toute partie soudée

#### PEDALE DE FREINS ET SUPPORT





#### Réglage

Vérifier la hauteur libre de la pédale de frein à partir du panneau de renfort de tablier. Régler en cas de besoin.

H: Hauteur libre

Consulter S.D.S.

D: Hauteur enfoncée

Consulter S.D.S.

Sous une force de 490 N (50 kg), alors que le moteur

C<sub>1</sub>: Jeu entre la butée de pédale et l'extrémité filetée du contacteur de feux de stop

0,3 à 1,0 mm

C<sub>2</sub>: Jeu entre la butée de pédale et l'extrémité filetée du contacteur A.S.C.D.

0,3 à 1,0 mm

A: Course libre de la pédale

1 à 3 mm

1. Régler la hauteur libre de la pédale, avec la tige d'entrée d'assistance de freinage. Ensuite, serrer le contre-écrou.

S'assurer que l'extrémité de la tige d'entrée reste à l'intérieur.

 Régler le jeu "C<sub>1</sub>" et "C<sub>2</sub>" avec le contacteur de feux de stop et contacteur A.S.C.D. respectivement. Serrer ensuite les contre-écrous.

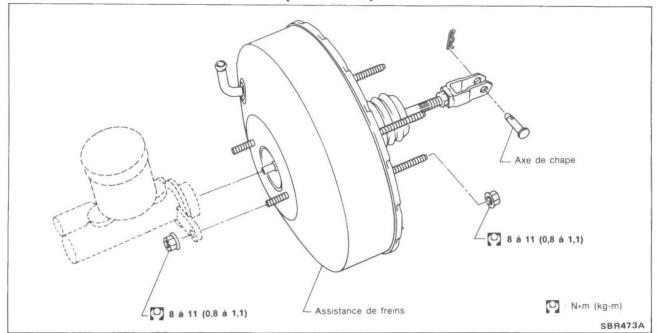
3. Vérifier la course libre de la pédale.

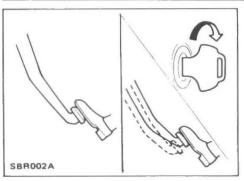
S'assurer que les feux de stop sont éteints lorsque la pédale est relâchée.

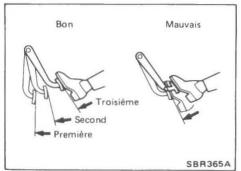
 Vérifier la hauteur de la pédale une fois enfoncée, le moteur tournant.

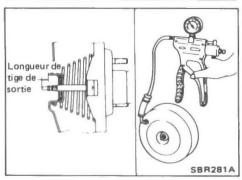
Si cette hauteur est en-dessous de la valeur spécifiée, voir s'il n'y a pas de fuite, d'accumulation d'air ou quelques détériorations dans le circuit de freinage, en vérifiant les pièces diverses (maître-cylindre, cylindre de roue, etc.), puis faire les opérations nécessaires.

#### Dépose et repose









#### Inspection

#### VERIFICATION DE FONCTIONNEMENT

- Appuyer plusieurs fois sur la pédale de freins, le moteur à l'arrêt, puis vérifier que la course de la pédale ne se modifie pas
- Appuyer sur la pédale de freins, puis mettre le moteur en marche. Si la pédale s'enfonce légèrement, les freins fonctionnent bien.

#### VERIFICATION D'ETANCHEITE A L'AIR

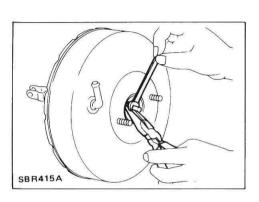
- Mettre le moteur en marche, et arrêter au bout d'une ou deux minutes. Appuyer lentement plusieurs fois sur la pédale de freins. Si la pédale s'enfonce d'abord plus, puis progressivement se soulève la deuxième ou la troisième fois, c'est que l'assistance de freinage est étanche à l'air.
- Appuyer sur la pédale de freins alors que le moteur tourne, puis l'arrêter alors que la pédale est enfoncée. S'il n'y a pas de modification dans la course de la pédale après rester à s'enfoncer la pédale pour 30 secondes, l'assistance de freins est étanche à l'air.

#### VERIFICATION DE LONGUEUR DE TIGE DE SORTIE

- Imposer une dépression de -66,7 kPa (-667 mbar, -500 mmHg) à l'assistance de freins à l'aide d'une pompe à dépression à main.
- Vérifier la longueur de la tige de sortie.

Longueur spécifiée: 10,275 à 10,525 mm

#### **ASSISTANCE DE FREINS**

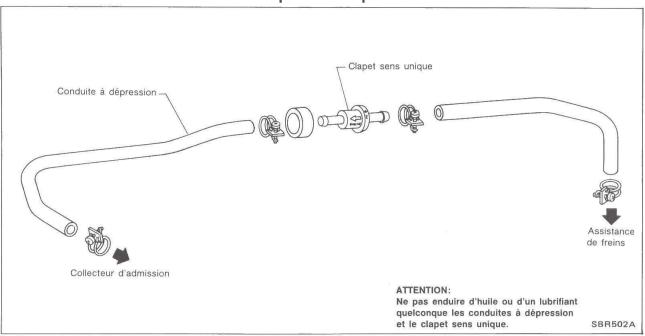


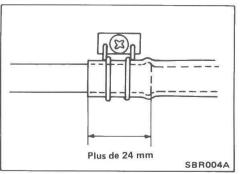
#### Inspection (Suite)

 Régler la longueur de tige si nécessaire.
 Remplacer l'assistance de freins si la longueur de tige ne correspond pas à la valeur spécifiée.

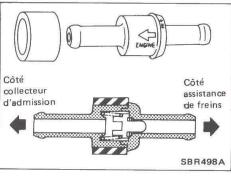
#### CANALISATION A DEPRESSION

#### Dépose et repose

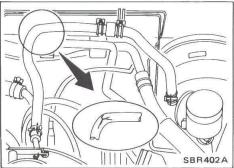




Introduire le tuyau à dépression dans la conduite sur une longueur de plus de 24 mm.



 Monter le clapet sens unique, en s'assurant qu'il est dans le bon sens.

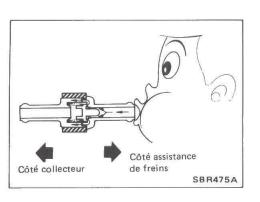


#### Inspection

#### FLEXIBLES ET RACCORDS

 Vérifier l'état des flexibles, connecteurs et clapet sens unique, contrôler l'étanchéité à l'air, la fixation correcte, la présence éventuelle de dommages et détériorations.

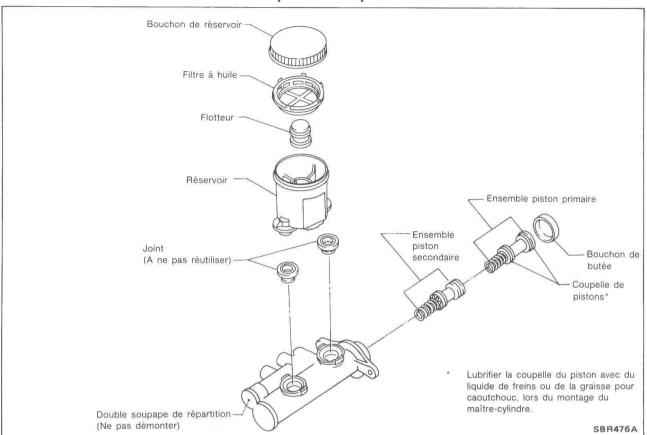
#### **CANALISATION A DEPRESSION**

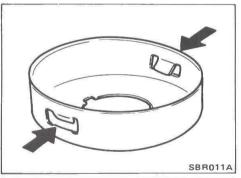


# Inspection (Suite) CLAPET SENS UNIQUE

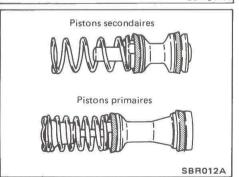
 Lorsque la pression est appliquée du côté assistance de freins du clapet sens unique et que le clapet ne s'ouvre pas, le changer par un neuf.

#### Dépose et repose



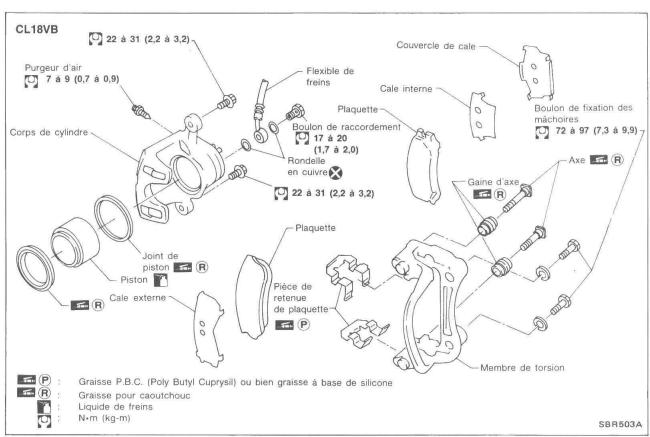


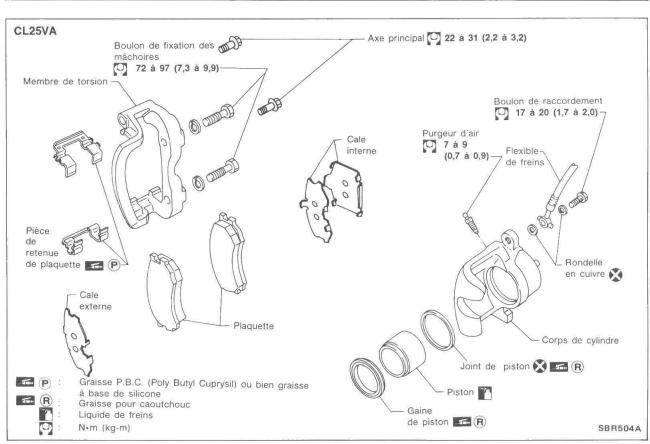
- Remplacer la butée si la griffe est endommagée ou déformée.
- Replier les griffes vers l'intérieur lors du montage du bouchon de butée.



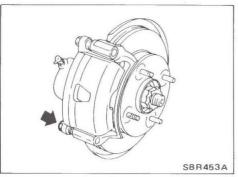
- Veiller à monter les coupelles de piston dans le bon sens sur la figure ci-contre.
- Vérifier les pièces pour voir s'il n'y a pas d'usure ou de détériorations.
   Changer en cas de besoin.

#### FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Mâchoires



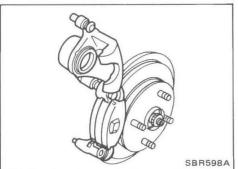


#### FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Mâchoires



#### Remplacement des plaquettes

1. Retirer le boulon d'axe.

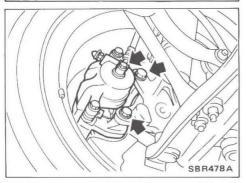


 Faire pivoter le corps du cylindre vers le haut. Ensuite, enlever les pièces de retenue de plaquettes et les cales d'épaisseur internes et externes.

#### ATTENTION:

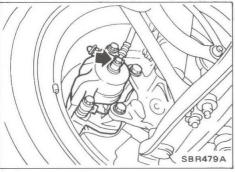
 Lorsque le corps du cylindre est ouvert, ne pas appuyer sur la pédale de freins car les pistons jailliraient dehors.

 Faire attention de ne pas abîmer la gaine des pistons ou de mettre de l'huile sur le rotor. Toujours changer les cales d'épaisseur quand on change les plaquettes.

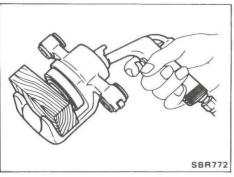


#### Dépose et repose

 Enlever les boulons de fixation des mâchoires et le boulon de raccordement.



Monter soigneusement le flexible au relief sur la mâchoire.



#### Démontage

Repousser vers l'extérieur les pistons avec la gaine en prenant de l'air comprimé.

#### Inspection

#### CORPS DU CYLINDRE

- Vérifier la surface intérieure du cylindre qui peut comporter des rayures, de la rouille, de l'usure, des dommages ou des corps étrangers. Si l'on remarque l'une quelconque des conditions ci-dessus, changer le corps du cylindre.
- On peut supprimer de petites irrégularités provenant de la rouille ou de corps étrangers en polissant les surfaces avec un papier de verre fin.

#### ATTENTION:

Nettoyer avec du liquide de freins. PISTON

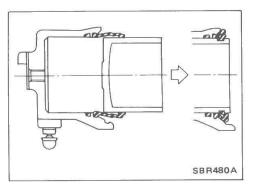
Vérifier le piston en recherchant des traces de rayures, d'usure, de dommage ou la présence de corps étrangers. Le changer si l'on constate l'un des éléments ci-dessus.

#### ATTENTION:

Les surfaces de glissement du piston sont plaquées. Ne pas les polir avec du papier émeri, même si l'on a de la rouille ou des corps étrangers collés sur les surfaces de glissement.

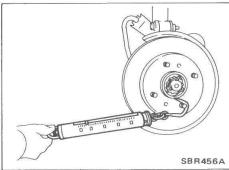
AXE, BOULON D'AXE ET GAINE D'AXE

Rechercher les traces d'usure, de fissure ou d'autre dommage. Changer les pièces si l'on constate l'un des phénomènes ci-dessus.



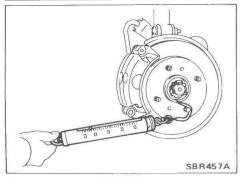
#### Montage

- Poser la gaine de piston à l'arrière du piston et introduire la lèvre de la gaine correctement dans la rainure correspondante du cylindre.
- Rentrer le piston dans le corps de cylindre et fixer la lèvre de la gaine correctement dans la rainure correspondante du piston.



# Inspection (Sur véhicule) INSPECTION DE LA FORCE DE RESISTANCE DES FREINS

- 1. Faire pivoter le corps de cylindre vers le haut.
- S'assurer que le roulement de roue est correctement réglé. Se reporter à la section FA.
- 3. Mesurer la force de rotation (F1).

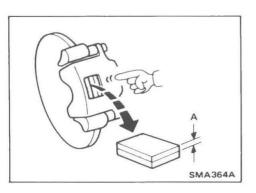


- 4. Monter la mâchoire dans sa position d'origine.
- 5. Enfoncer la pédale de freins pendant 5 secondes.
- Relâcher la pédale de freins et faire tourner le disque de 10 tours.
- 7. Mesurer la force de rotation (F2).
- 8. Calculer la force de résistance des freins en soustrayant  $F_1$  de  $F_2$ .

### Force de résistance maximum des freins $(F_2 - F_1)$ : 59,8 N (6,1 kg)

Si cette force n'est pas conforme, contrôler les axes principales et les gaines d'axes dans la mâchoire.

#### FREINS AVANT A DISQUES (CL18VB, CL25VA) — Mâchoires



# Inspection (Sur véhicule) (Suite) PLAQUETTES DE FREINS

Contrôler les plaquettes pour voir si elles ne sont pas usées ou endommagées.

#### CL18VB:

Epaisseur standard des plaquettes (A) 10,0 mm

Limite d'usure des plaquettes (A) 2,0 mm

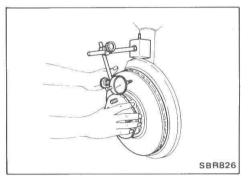
#### CL25VA:

Epaisseur standard des plaquettes (A) 11,0 mm

Limite d'usure des plaquettes (A) 2,0 mm

# Inspection SURFACE DE FROTTEMENT

Vérifier le rotor qui peut être rugueux, fissuré ou écaillé.

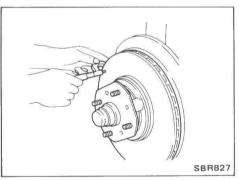


#### VOILE

Régler la précharge du roulement de roue. Vérifier le voile à l'aide d'un comparateur à cadran.

Limite de réparation du rotor:

Voile maximum (Indication totale du comparateur au centre de la surface de contact de plaquettes du rotor) 0,07 mm



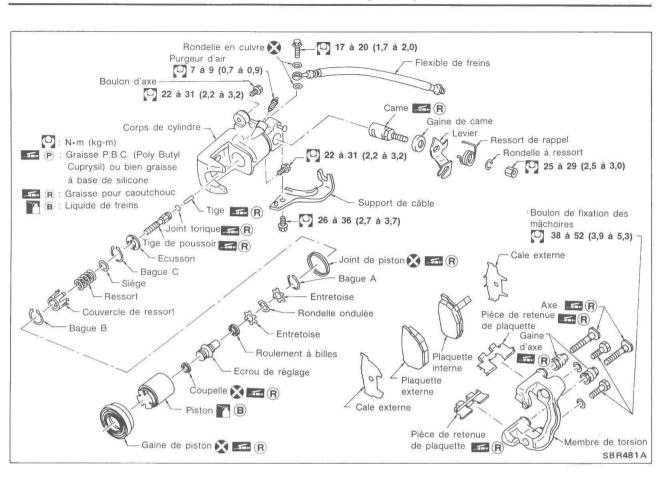
#### **EPAISSEUR**

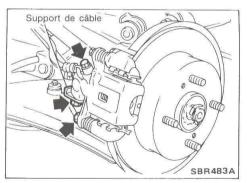
CL18VB:

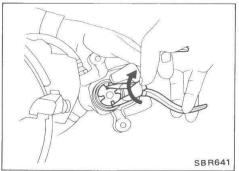
Epaisseur standard 18,0 mm Epaisseur minimum 16,0 mm

CL25VA:

Epaisseur standard 22,0 mm Epaisseur minimum 20,0 mm







#### Remplacement des plaquettes

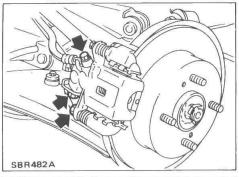
#### ATTENTION.

Lorsque le corps du cylindre est ouvert, ne pas appuyer sur la pédale de freins car les pistons jailiraient dehors.

- Déposer le boulon de fixation du support de câble de frein de stationnement, les boulons d'axes et le ressort de blocage. Retirer ensuite les pièces de retenue des plaquettes, les plaquettes et les cales.
- Lors de la repose des plaquettes, tourner le piston dans le sens des aiguilles d'une montre pour qu'il se rétracte à l'intérieur du corps de cylindre.

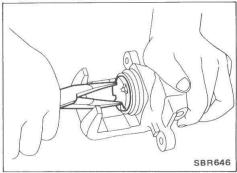
#### ATTENTION:

 Faire attention de ne pas abîmer la gaine de piston ou de mettre de l'huile sur le rotor. Toujours changer les cales d'épaisseur quand on change les plaquettes.



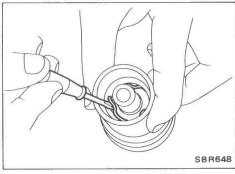
#### Dépose et repose

Déconnecter le câble de freins de stationnement et le flexible de freins, puis enlever l'ensemble de mâchoire.

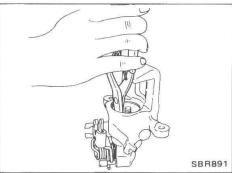


#### Démontage

1. Enlever le piston en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à l'aide de pince à long bec.

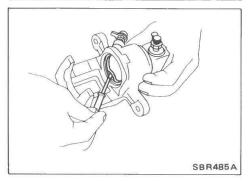


2. En faisant levier, enlever la bague A du piston, à l'aide des pinces adéquates, et enlever l'écrou de réglage.



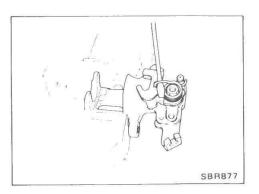
3. Démonter le corps du cylindre.

 Avec les pinces adéquates, faire levier sur les bagues B et C pour les enlever, puis enlever le couvercle de ressort, le ressort et le siège.



Enlever le joint de piston.

Faire attention de ne pas abîmer le corps du cylindre.



#### Démontage (Suite)

4. Enlever le ressort de rappel et le levier.

#### Inspection

#### CORPS DU CYLINDRE

- Vérifier la surface intérieure du cylindre qui peut comporter des rayures, de la rouille, de l'usure, des dommages ou des corps étrangers. Si l'on remarque l'une quelconque des conditions ci-dessus, changer le corps du cylindre.
- On peut supprimer de petites irrégularités provenant de la rouille ou de corps étrangers en polissant les surfaces avec un papier de verre fin. Remplacer si nécessaire.

#### ATTENTION:

Nettoyer avec du liquide de freins.

#### MEMBRE DE TORSION

Vérifier s'il n'y a pas d'usure, de fuite ou d'autre dommage. Remplacer si nécessaire.

#### PISTON

Vérifier le piston en recherchant des traces de rayures, d'usure ou d'autre dommage. Remplacer si nécessaire.

#### ATTENTION:

Les surfaces de glissement du piston sont plaquées. Ne pas les polir avec du papier émeri, même si l'on a de la rouille ou des corps étrangers collés sur les surfaces de glissement.

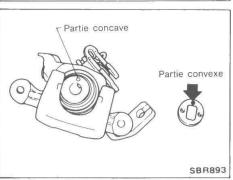
#### AXE ET GAINE D'AXE

Rechercher les traces d'usure, de fissure ou d'autre dommage. Remplacer si nécessaire.

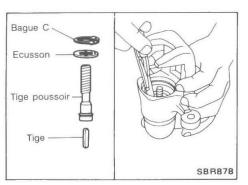
#### Montage

Bien fixer la coupelle dans le sens spécifié.



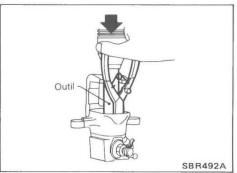


Passer la tige de poussoir dans le trou carré de l'écusson.
 Adapter également la partie convexe de l'écusson avec la partie concave du cylindre.

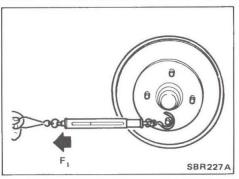


#### Montage (Suite)

Avec l'outil adéquat, monter la bague C.



 Monter le siège, le ressort, le couvercle de ressort et la bague B, à l'aide de la presse adéquate et d'un chassoir.

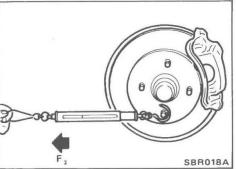


# Inspection (Sur véhicule) INSPECTION DE LA FORCE DE RESISTANCE DES

1. Faire pivoter le corps de cylindre vers le haut.

 S'assurer que le roulement de roue est correctement réglé. Se reporter à la section RA.

3. Mesurer la force de rotation (F1).



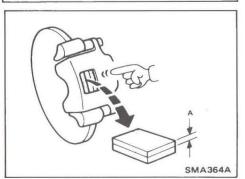
- 4. Monter la mâchoire dans sa position d'origine.
- 5. Enfoncer la pédale de freins pendant 5 secondes.
- Relâcher la pédale de freins et faire tourner le disque de 10 tours.

7. Mesurer la force de rotation (F2).

8. Calculer la force de résistance des freins en soustrayant  $F_1$  de  $F_2$ .

Force de résistance maximum des freins (F<sub>2</sub> - F<sub>1</sub>): 86,3 N (8,8 kg)

Si cette force n'est pas conforme, contrôler les axes et les gaines d'axes dans la mâchoire.



#### PLAQUETTES DE FREINS

Contrôler les plaquettes pour voir si elles ne sont pas usées ou endommagées.

Epaisseur standard des plaquettes (A):

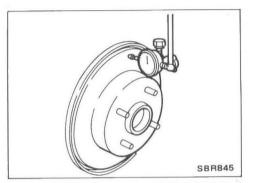
9,5 mm

Limite d'usure des plaquettes (A):

2,0 mm

# Inspection SURFACE DE FROTTEMENT

Vérifier le rotor qui peut être rugueux, fissuré ou écaillé.





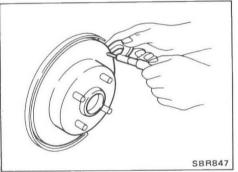
- Contrôler le voile à l'aide d'un comparateur à cardan.
- S'assurer que le jeu axial est conforme aux caractéristiques avant de mesurer. Se reporter à la section RA.

Limite de réparation du rotor:

Voile maximum

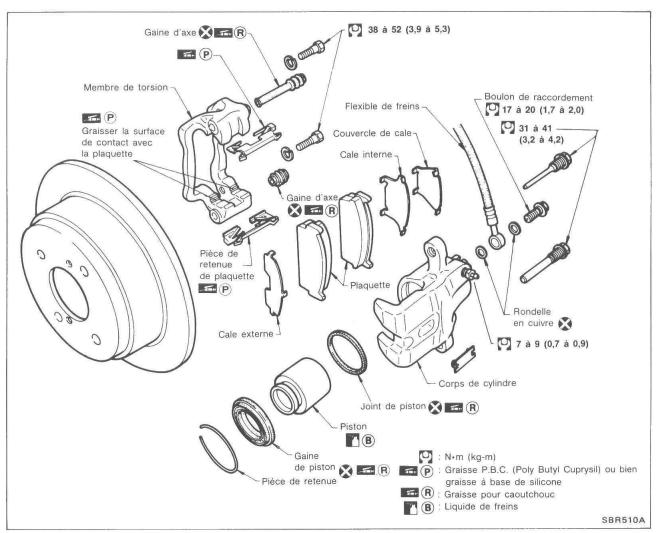
(Indication totale du comparateur au centre de la surface de contact de plaquettes du rotor)

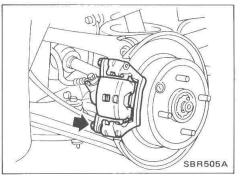
0.07 mm



#### **EPAISSEUR**

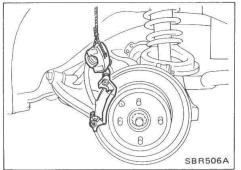
Limite de réparation du rotor: Epaisseur minimum: 8,0 mm





#### Remplacement des plaquettes

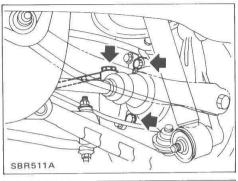
1. Déposer l'axe de guidage.



 Faire pivoter le corps du cylindre vers le haut. Ensuite, enlever les pièces de retenue de plaquettes et les cales d'épaisseur internes et externes.

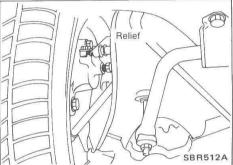
#### ATTENTION:

- Lorsque le corps du cylindre est ouvert, ne pas appuyer sur la pédale de freins car les pistons jailliraient dehors.
- Faire attention de ne pas abîmer la gaine des pistons ou de mettre de l'huile sur le rotor. Toujours changer les cales d'épaisseur quand on change les plaquettes.

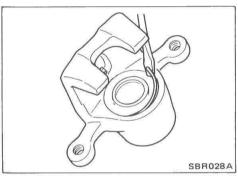


#### Dépose et repose

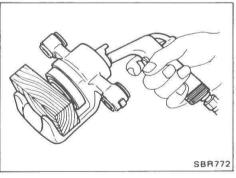
 Enlever les boulons de fixation du membre de torsion et le boulon de raccordement.



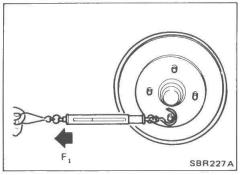
Monter soigneusement le flexible au relief sur la mâchoire.

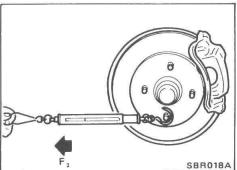


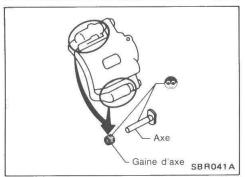
 Monter la pièce de retenue de gaine de piston avec un tournevis.

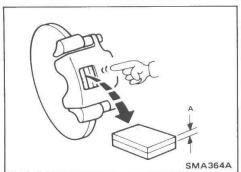


 Repousser vers l'extérieur les pistons avec la gaine en prenant de l'air comprimé.









# Inspection INSPECTION DE LA FORCE DE RESISTANCE DES FREINS

- 1. Faire pivoter le corps de cylindre vers le haut.
- S'assurer que le roulement de roue est correctement réglé.
   Se reporter à la section RA.
- 3. Mesurer la force de rotation (F<sub>1</sub>).
- 4. Monter la mâchoire dans sa position d'origine.
- 5. Enfoncer la pédale de freins pendant 5 secondes.
- Relâcher la pédale de freins et faire tourner le disque de 10 tours.
- Mesurer la force de rotation (F<sub>2</sub>).
- 8. Calculer la force de résistance des freins en soustrayant F, de

Force de résistance maximum des freins (F<sub>2</sub> - F<sub>1</sub>): 103,0 N (10,5 kg)

Si cette force n'est pas conforme, contrôler les axes principales et les gaines d'axes dans la mâchoire.

Si cette force n'est pas conforme, contrôler les axes et les gaines d'axes dans la mâchoire.

- S'assurer que les roulements de roues sont correctement réalés.
- Il faut que les plaquettes et le disque soient secs.

#### **PLAQUETTES DE FREINS**

Contrôler les plaquettes pour voir si elles ne sont pas usées ou endommagées.

Limite d'usure des plaquettes (A): 2,0 mm

#### CORPS DU CYLINDRE

- Vérifier la surface intérieure du cylindre qui peut comporter des rayures, de la rouille, de l'usure, des dommages ou des corps étrangers. Si l'on remarque l'une quelconque des conditions ci-dessus, changer le corps du cylindre.
- On peut supprimer de petites irrégularités provenant de la rouille ou de corps étrangers en polissant les surfaces avec un papier de verre fin. En cas de besoin, changer le corps de cylindre.

#### ATTENTION:

Nettoyer avec du liquide de freins. Ne jamais utiliser d'huile minérale.

#### Inspection (Suite)

#### **PISTON**

Vérifier le piston en recherchant des traces de rayures, d'usure, de dommage ou la présence de corps étrangers. Le changer si l'on constate l'un des éléments ci-dessus.

#### ATTENTION:

Les surfaces de glissement du piston sont plaquées. Ne pas les polir avec du papier émeri, même si l'on a de la rouille ou des corps étrangers collés sur les surfaces de glissement.

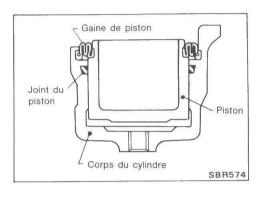
AXE, BOULON D'AXE, PIECE DE RETENUE, JOINT DU

#### PISTON, GAINE DE PISTON ET GAINE D'AXE

Rechercher les traces d'usure, de fissure ou d'autre dommage. Changer les pièces si l'on constate l'un des phénomènes si-dessus.

#### Montage

- La gaine de piston étant montée sur le piston, introduire la lèvre de la gaine dans la rainure du cylindre et monter le piston dans le corps du cylindre.
- Bien fixer la gaine.

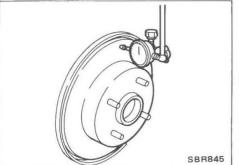


#### FREINS ARRIERE A DISQUES (CL9H) — Rotors

#### Inspection

#### SURFACE DE FROTTEMENT

Vérifier le rotor qui peut être rugueux, fissuré ou écaillé. Réparer ou remplacer si nécessaire.



# SBR845

SBR847

#### VOILE

S'assurer que le jeu axial est conforme aux caractéristiques avant de mesurer. Se reporter à la section RA.

Puis contrôler le voile à l'aide d'un comparateur à cadran.

Limite de réparation du rotor:

Voile maximum

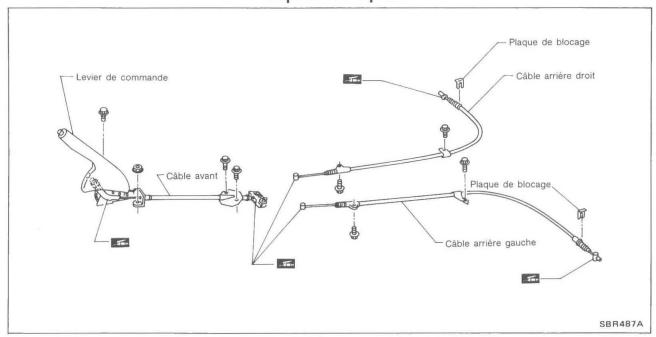
(Indication totale du comparateur au centre de la surface de contact de plaquettes du rotor)

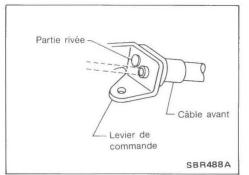
0,07 mm

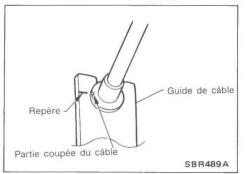
#### **EPAISSEUR**

Limite de réparation du rotor: Epaisseur minimum: 8,0 mm

#### Dépose et repose







#### DEPOSE

- Desserrer la console avant de débrancher la commande de frein de stationnement.
- Desserrer le câble à l'aide du dispositif de réglage de levier de commande et séparer les câbles avant et arrière.
- Casser la partie rivée du levier de commande avec un marteau et un burin comme indiqué sur la figure ci-contre et remplacer les câbles usagés par des neufs.

Passer une couche de graisse à usage multiple sur les surfaces de contact entre le tambour du levier de commande et les câbles.

#### REPOSE

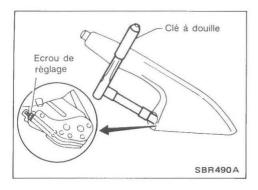
Faire attention de ne pas abîmer la gaine et le câble interne.

 Lors de la pose du câble de frein de stationnement sur la mâchoire arrière, faire attention de bien aligner les repères sur le support de câble de frein de stationnement et le câble.

#### Inspection

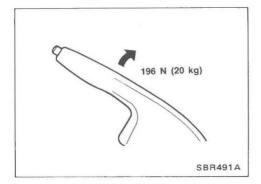
- Contrôler si le levier de commande est usé ou abîmé autrement. Le changer en cas de besoin.
- Vérifier les câbles de frein de stationnement, le contacteur et le feu de stop. Changer en cas de besoin.
- 3. Vérifier les pièces à chaque raccord et, en cas de déformation ou de détérioration, les changer.

#### COMMANDE DE FREIN DE STATIONNEMENT



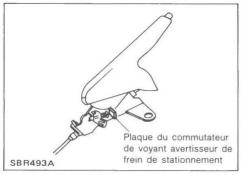
#### Réglage

- Vérifier si le frein de stationnement est relâché lorsque le levier de commande est complètement poussé vers le bas. S'il n'est pas relâché, procéder comme suit:
- Tirer le levier de commande vers le haut de 4 ou 5 crans.
- Introduire une clé à douille dans l'ouverture du levier de commande et dévisser l'écrou de réglage autobloquant pour détendre les câbles. Pousser complètement le levier vers le bas
- 2. Appuyer sur la pédale de frein à fond 5 ou 6 fois (afin que la mâchoire se mette automatiquement en place).
- 3. Tirer le levier de 4 ou 5 crans vers le haut.
- 4. Tourner l'écrou de réglage comme indiqué sur la figure cicontre et régler la course du levier à la valeur spécifiée.
- Pousser complètement le levier de commande vers le bas et vérifier que:
- Le frein de stationnement est complètement relâché.
- Les freins arrière n'ont pas de résistance.



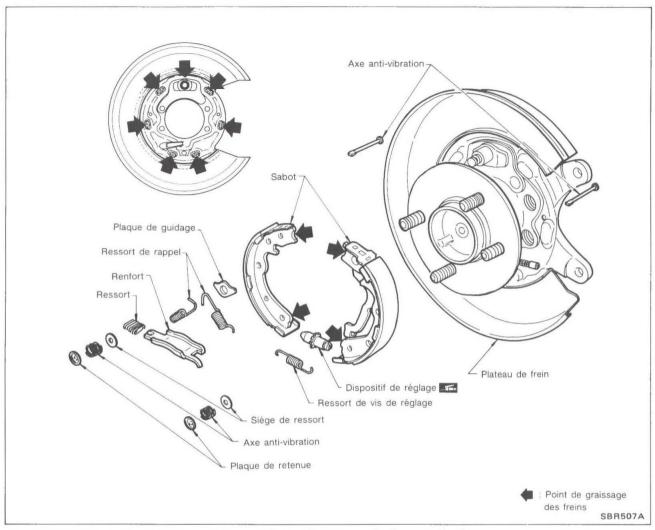
 Tirer le levier avec le force spécifiée. Vérifier la course du levier et s'assurer que son mouvement est régulier.

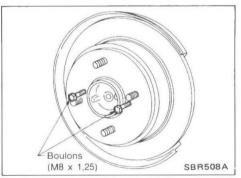
Nombre de crans: 6 à 8



7. Courber le plaque du commutateur de voyant avertisseur de frein de stationnement pour que le voyant de freinage s'allume lorsque le rochet du levier de frein de stationnement est tiré de "A" crans et pour qu'il s'éteigne lorsque le levier est complètement libéré.

Nombre de crans "A": 1

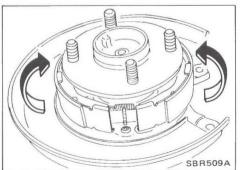




#### Remplacement des sabots

 Déposer le rotor de disque (avec les freins de stationnement à tambour).

Introduire et serrer les deux boulons par étape si le rotor de disque est difficile à enlever.

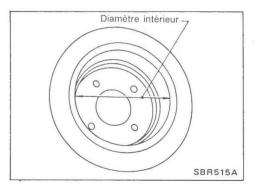


 Après avoir déposé la plaque de retenue, retirer le ressort en faisant tourner le sabot.

Faire attention de ne pas abîmer le câble du frein de stationnement lors de sa séparation.

#### Rôdage du tambour et des sabots

- Faire rouler le véhicule à environ 30 km/h, soit en 1ère soit en 2ème sur une route sûre, plate et sèche.
- Appuyer sur le bouton de dégagement du levier de frein de stationnement puis tirer le levier avec une force de 98 N (10 kg).
- Continuer à conduire sur 100 m environ tout en maintenant le levier tiré.
- 4. Répéter les étapes 1 à 3 deux ou trois fois.

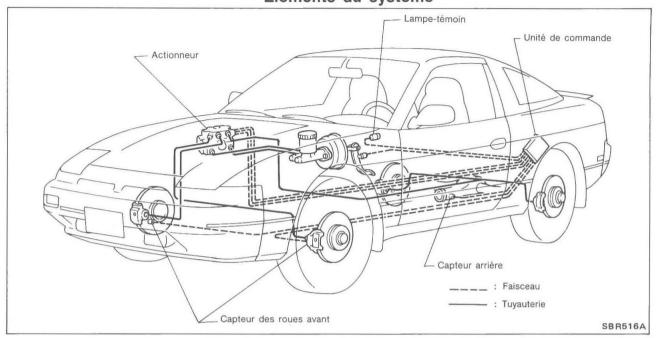


#### Inspection du tambour

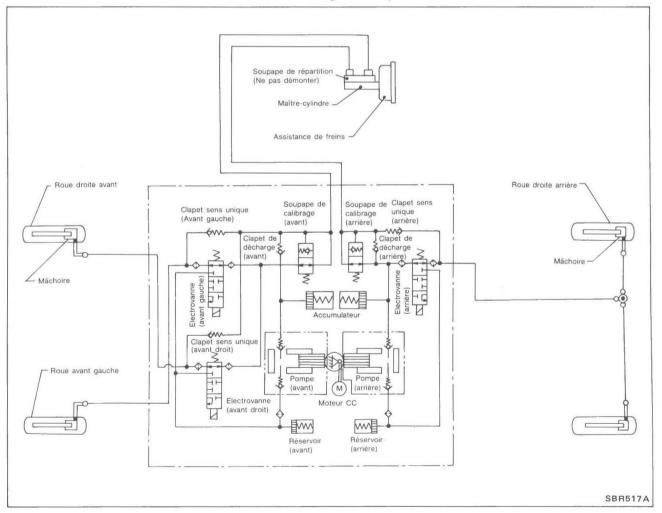
Diamètre intérieur standard:
172,0 mm
Diamètre intérieur maximum:
173,0 mm
Voile radial
(Indication totale du comparateur):
0,07 mm

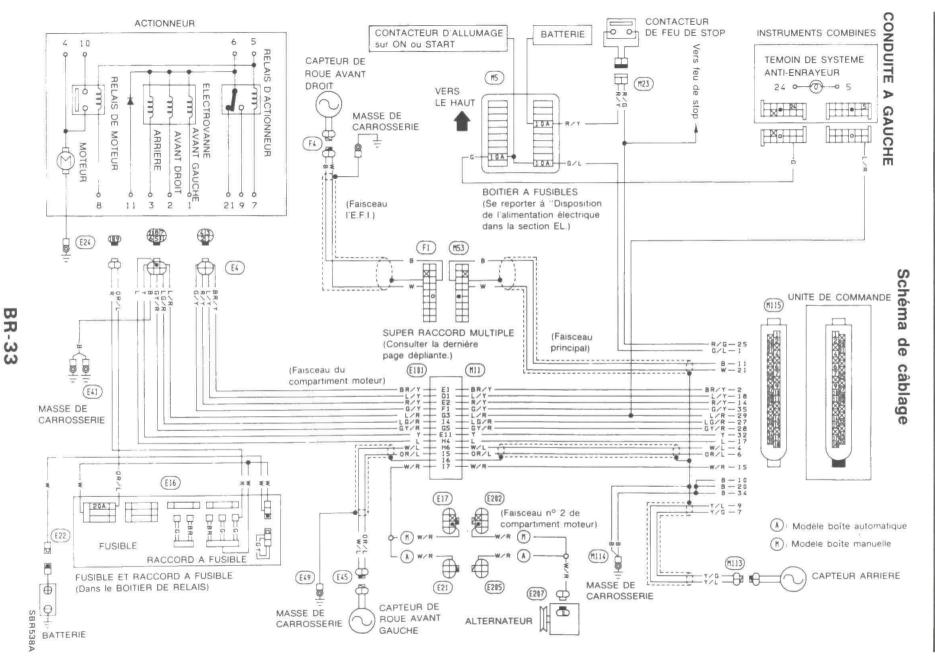
#### SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)

Eléments du système



#### Circuit hydraulique





Schéma

de

(Suite

**BR-34** 

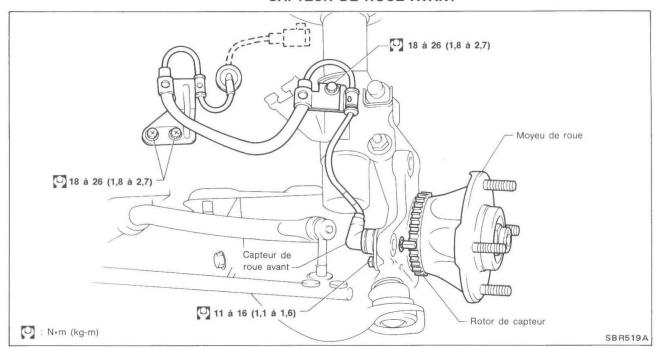
#### SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)

#### Dépose et repose

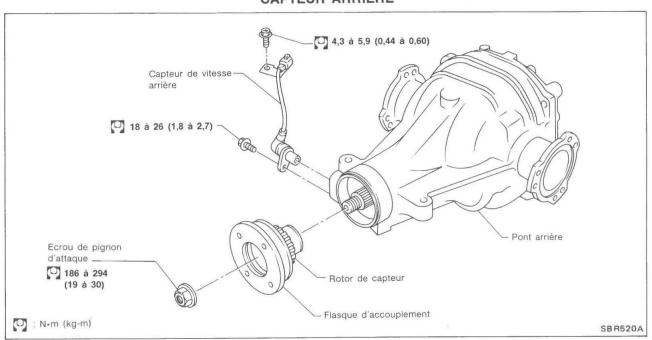
#### ATTENTION:

Faire attention de ne pas abîmer la bordure du capteur et les dents du rotor.

CAPTEUR DE ROUE AVANT



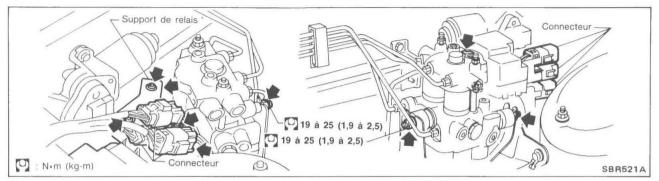
#### CAPTEUR ARRIERE



 Déposer l'arbre de transmission puis le rotor du capteur arrière avec la flasque d'accouplement.
 Se reporter à la section PD.

#### SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)

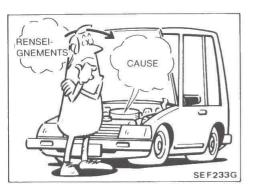
#### Dépose et repose (Suite) **ACTIONNEUR**

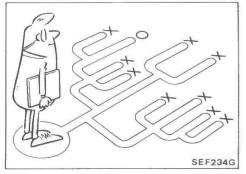


- Débrancher les 3 connecteurs et les tubulures de frein.
- Déposer les 3 vis du support de relais dans le cas des modèles conduite à gauche uniquement. Déposer les 3 écrous de fixation de l'actionneur sur le support.

#### Table des matières

	stage des pannes permettant une réparation rapide et correcte	BR-38 BR-41
	, 4	
	nts	
	urs de faisceaux	
	se à la masse	
Schéma de circuit pour con	trôles ponctuels	BR-49
Procédure de diagnostic 2		BR-51
	***************************************	BR-53
Procédure de diagnostic 6		BR-53
Procédure de diagnostic 7		<b>BR-54</b>
Procédure de diagnostic 8	***************************************	<b>BR-55</b>
Procédure de diagnostic 9		<b>BR-56</b>
Procédure de diagnostic 10		BR-57
Procédure de diagnostic 11	***************************************	<b>BR-58</b>
		<b>BR-59</b>
Inspection des composants	électriques	<b>BR-60</b>





### Comment effectuer un depistage des pannes permettant une réparation rapide et correcte INTRODUCTION

Les principales commandes du système anti-enrayeur des freins (A.B.S.) fonctionnent à partir d'une unité de commande électronique. L'unité de commande reçoit des signaux d'entrée envoyés par les capteurs, les enregistre et envoie des signaux à son tour aux actionneurs qui se mettent instantanément en marche. Il est essentiel que les deux catégories de signaux soient correctes et stables. Dans un même temps, il est important qu'il n'y ait pas de problèmes tels que des fuites d'air dans l'assistance de frein ou dans les circuits, le manque de liquide de frein ou autres problèmes conventionnels du circuit de freinage.

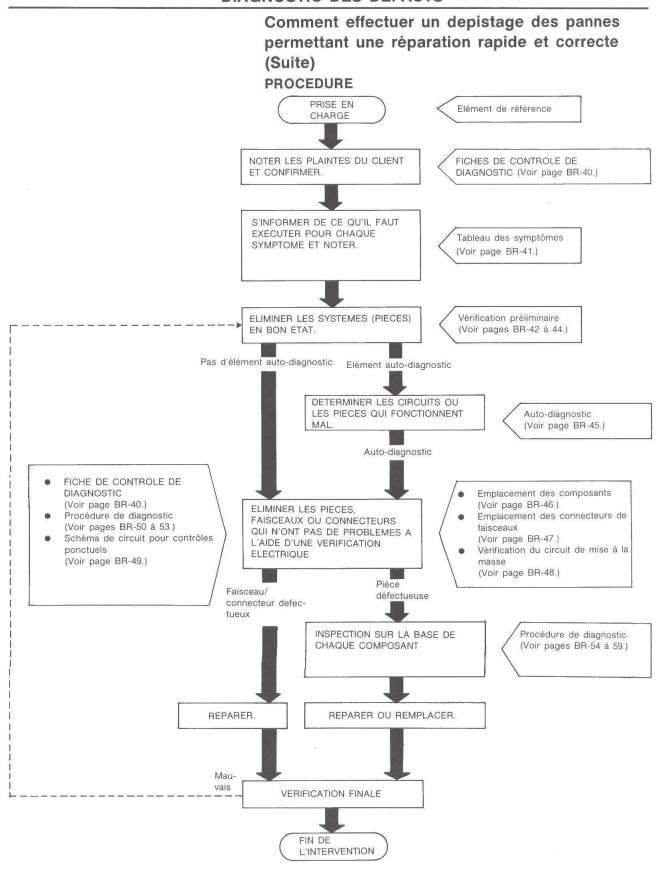
Il est beaucoup plus difficile de diagnostiquer un problème qui apparaît par intermittence qu'un problème qui apparaît d'une façon continue. La plupart des pannes intermittentes sont causées par des mauvais raccords électriques ou un mauvais câblage. Il faut donc vérifier correctement tous les circuits électriques qui pourraient être mal branchés, afin d'éviter le remplacement de pièces encore bonnes.

Il est assez difficile de trouver la cause des pannes avec simplement une vérification à l'oeil nu, aussi nous vous conseillons d'effectuer des essais de route.

Avant de commencer, prendre le temps de parler quelques minutes avec le client pour qu'il vous donne toutes les explications voulues sur la panne du système anti-enrayeur des freins.

Le client est en effet une bonne source d'informations, surtout pour ce qui concerne les pannes intermittentes. A partir de ce qu'il vous dira, vous pourrez plus facilement localiser les symptômes et essayer d'en trouver la cause.

Lors du diagnostic, commencer par vérifier les pannes dites "conventionnelles". Ceci est le meilleur moyen de dépister les pannes de frein sur les véhicules avec A.B.S.



**BR-39** 

## POINTS CLES QUEL ..... Modèle de véhicule QUAND ..... Date, fréquence OU ..... Etat de route COMMENT ..... Etat de conduite, conditions climatiques et atmosphériques, symptômes

## Comment effectuer un depistage des pannes permettant une réparation rapide et correcte (Suite)

#### FICHE DE CONTROLE DE DIAGNOSTIC

Il arrive que le client se plaigne du comportement du véhicule sur la route alors que le système est tout à fait normal. Si vous saisissez bien ce qui a amené le client à se plaindre, votre dépistage de panne sera plus rapide et plus précis. En général, la compréhension des pannes dépend de la précision des informations données par le client. Il est par conséquent important de bien écouter ses explications afin de comprendre les symptômes ou les conditions dans lesquelles ils sont apparus. Utiliser des fiches de diagnostic comme celle qui est indiquée ci-après, afin de noter toutes les plaintes qui pourront vous être utiles lors du dépistage des pannes.

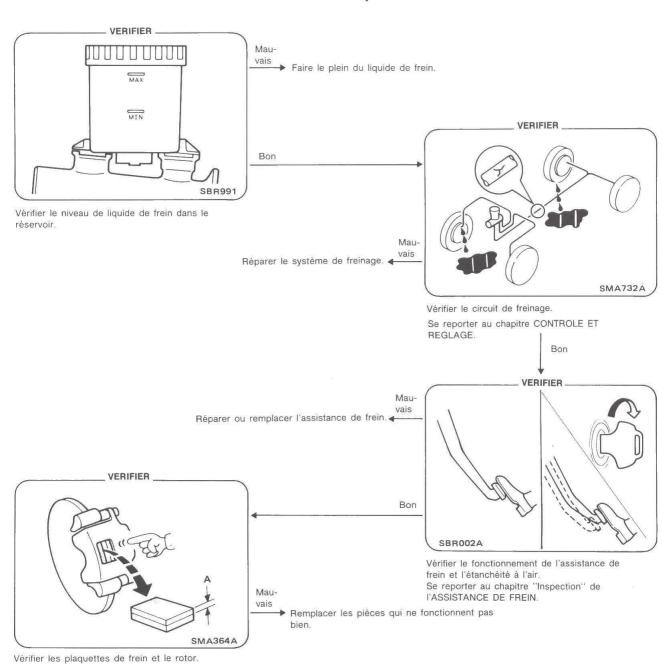
#### Exemple de fiche de contrôle de diagnostic

Client M/Mme/Mlle  N° de moteur  Date panne		Modèle et a	Modèle et année		N° d'identification			
		Boîte de vitesses  Date fabrication			Kilométrage  Date entrée en service			
								Symptômes Vibrations et bruit de la pédale
Conditions moteur		☐ Au démarrage ☐ Après le démarrage ☐ Régime moteur : 5.000 tr/mn ou plus						
Conditions de l	a route	☐ Faible friction de route (☐ Neige ☐ Gravier ☐ Divers) ☐ Bosses						
Conditions de d	conduite	☐ Virage à grande vitesse ☐ Vitesse du véhicule : supérieure à 10 km/h ☐ Vitesse du véhicule : 10 km/h ou moins ☐ . Véhicule à l'arrêt						
Conditions de t	freinage	☐ Brusque ☐ Graduel						
Autres conditions		☐ Fonctionnement des équipements électriques ☐ Course de pédale trop importante ☐ Fonctionnement de l'embrayage						

#### Tableau des symptômes

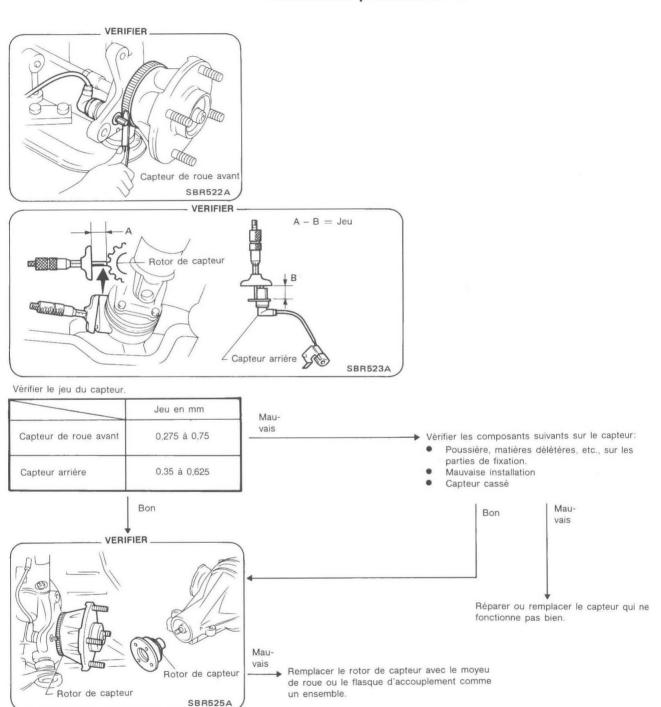
Le système A.B.S. fonctionne fréquemment.	Le système A.B.S. fonctionne mais le témoin est activé.	Le système A.B.S. ne fonctionne pas	Fonctionnement anormal de la pédale	Distance de freinage importante	Témoin en fonctionnement	Vibration ou bruit de la pédale	SYMPTOME	PAGE DE REFERENCE	PROCEDURE
0			0	0			Vérification préliminaire 1	BR-42	
0		0			0		Vérification préliminaire 2	BR-43	Vérification préliminaire
					0	0	Vérification préliminaire 3	BR-44	ation
	0	0	0	0	0	0	Vérification préliminaire 4	BR-44	
						0	Procédure de diagnostic 1	BR-50	
				0			Procédure de diagnostic 2	BR-51	
			0				Procédure de diagnostic 3	BR-52	Procédure de diagnostic
		0					Procédure de diagnostic 4	BR-52	fure de stic
	0						Procédure de diagnostic 5	BR-53	
0							Procédure de diagnostic 6	BR-53	
	0	0	0	0	0	0	Nombre de clignotements de la D.E.L. 1 à 4	BR-54	Q
	0	0	0	0	0	0	Nombre de clignotements de la D.E.L. 5 à 8	BR-55	Pro noisir e cligr
	0	0	0	0	0	0	Nombre de clignotements de la D.E.L. 9	BR-56	Procédure de d sir en fonction d clignotements d
	0	0	0	0	0	0	Nombre de clignotements de la D.E.L. 10	BR-57	de dia tion du nts de
	0	0	0	0	0	0	Nombre de clignotements de la D.E.L. 16	BR-58	Procédure de diagnostic Choisir en fonction du nombre clignotements de la D.E.L.
	0	0	0	0	0	0	La D.E.L. s'éteignent	BR-59	L. de
0	l)					0	Ecran protecteur du capteur	BR-48	Vérification du circuit de mise la masse
		0					Masse du moteur	BR-48	Vérification du circuit de mise à la masse
		0					Vérification de l'actionneur	BR-60	Inspection des composants électriques

#### Vérification préliminaire 1



Se reporter au chapitre "Inspection" des FREINS AVANT ET ARRIERE A DISQUE

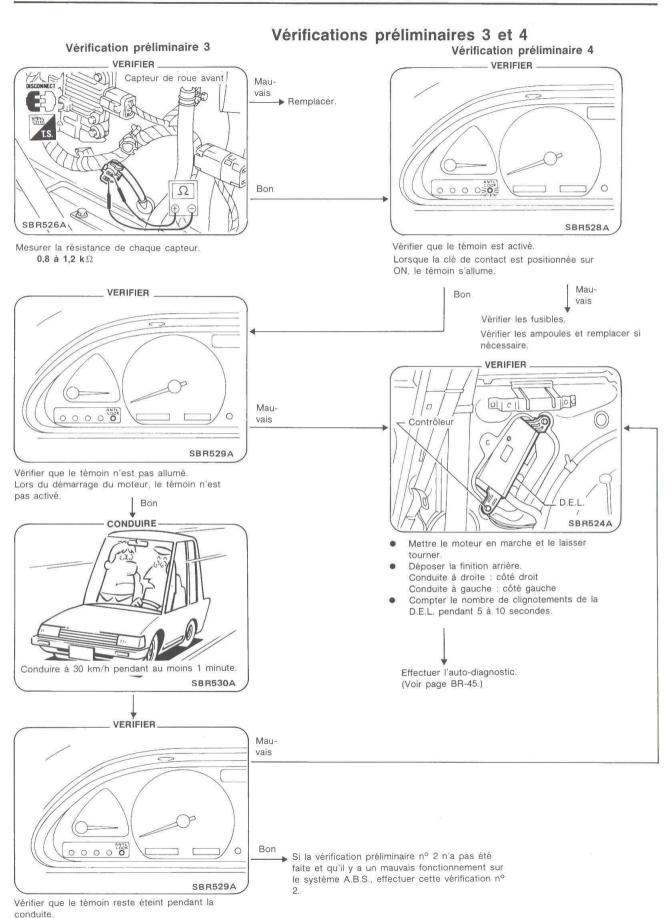
#### Vérification préliminaire 2



**BR-43** 

Vérifier que les dents du rotor de capteur ne

sont pas endommagées.



**BR-44** 

#### **Auto-diagnostic**

#### VERIFICATION DU NOMBRE DE CLIGNOTEMENTS DE LA D.E.L.

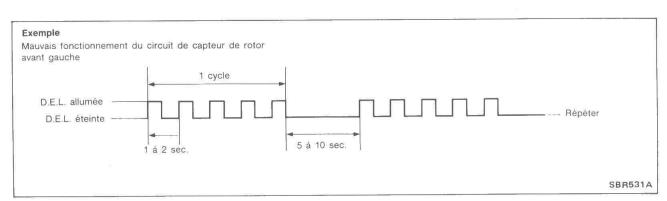
Lorsqu'il y a un problème sur le système anti-enrayeur des freins (A.B.S.), le témoin lumineux du tableau de bord s'allume. L'unité de commande effectue l'auto-diagnostic indiqué au tableau ci-après.

Pour que les résultats de l'auto-diagnostic soient satisfaisants, il faut faire rouler le véhicule à plus de 30 km/h pendant 1 minute avant de commencer le diagnostic. Une fois que le véhicule est arrêté, on compte le nombre de clignotements de la D.E.L. pendant que le moteur est encore en marche.

La D.E.L. est située sur l'unité de commande et sert à identifier les pièces ou unités qui ne fonctionnent pas correctement par le nombre de clignotements de la D.E.D. Après réparation de l'unité ou de la pièce défectueuses, le témoin lumineux et la D.E.L. reste activé tant que le contact n'a pas été coupé (contacteur d'allumage sur OFF). Par conséquent, après réparation, positionner le contacteur d'allumage sur OFF puis remettre le moteur en marche et rouler à plus de 30 km/h pendant environ 1 minute afin de vérifier que les pièces ou unités défectueuses ont été correctement réparées.

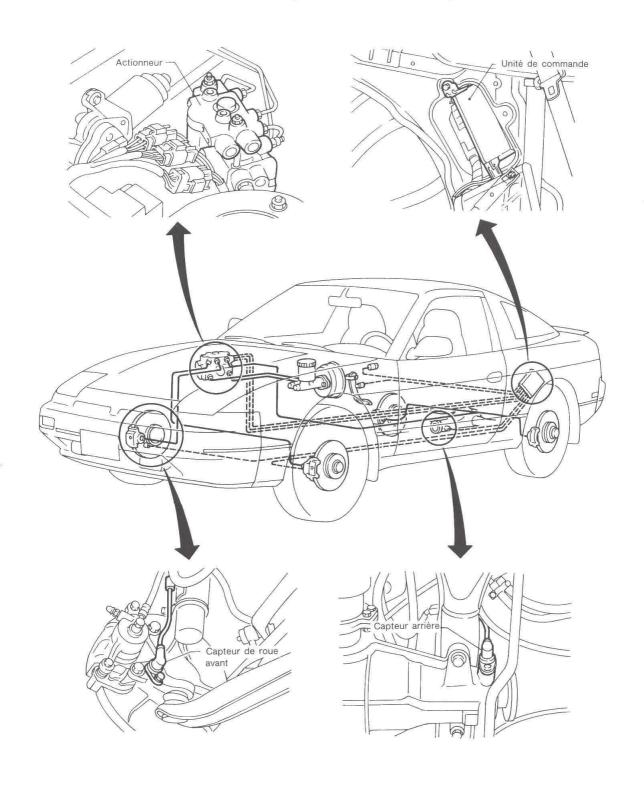
Si plus de 2 circuits sont en panne en même temps, la D.E.L. clignotera pour indiquer l'un des deux. Après que le circuit indiqué a été réparé, la D.E.L. clignotera pour indiquer l'autre circuit en panne.

Nombre de clignotements de la D.E.L.	Pièces ou unités défectueuses
1	Circuit de l'électrovanne d'actionneur avant gauche
2	Circuit de l'électrovanne d'actionneur avant droit
3 ou 4	Circuit de l'électrovanne d'actionneur arrière
5	Circuit du capteur de rotor avant gauche
6	Circuit du capteur de rotor avant droit
7 ou 8	Circuit du capteur de rotor arrière
9	Circuit du relais de moteur d'actionneur
10	Relais d'électrovanne d'actionneur
16	Unité de commande
Le témoin s'allume et la D.E.L. s'éteint.	Alimentation électrique ou circuit de mise à la masse de l'unité de commande

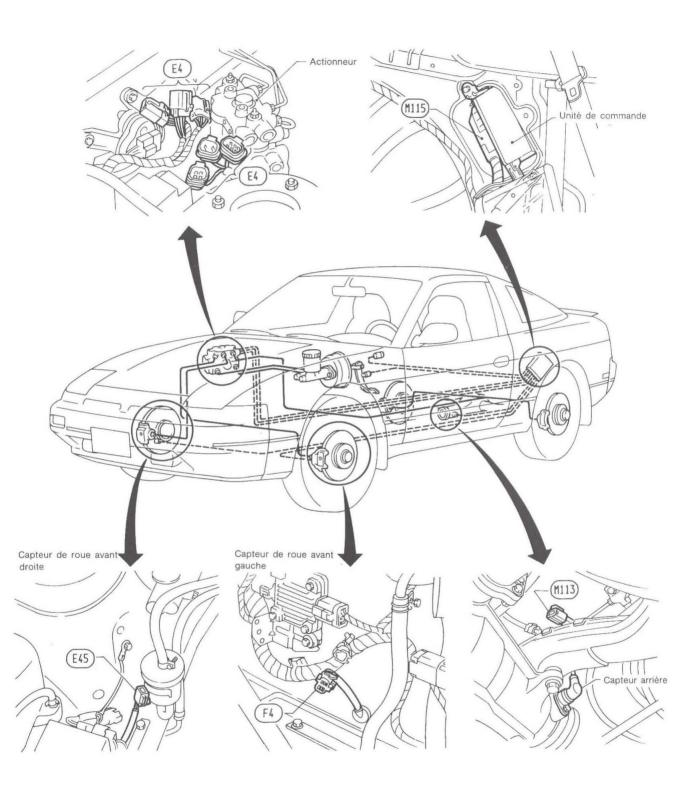


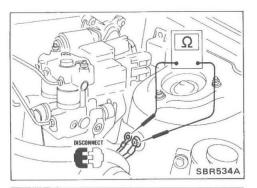
Se reporter aux Procédures de diagnostic 7 à 10 où les composants en panne sont traités.

#### Emplacement des composants



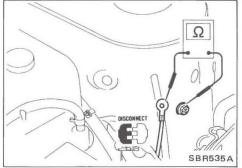
#### Emplacement des connecteurs de faisceaux





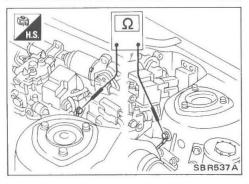
#### Vérification du circuit de mise à la masse MASSE DU FIL BLINDE DU CAPTEUR DE ROUE AVANT GAUCHE

Vérifier la résistance entre les deux bornes.
 Résistance: 0 Ω



#### MASSE DU FIL BLINDE DE CAPTEUR DE ROUE AVANT DROIT

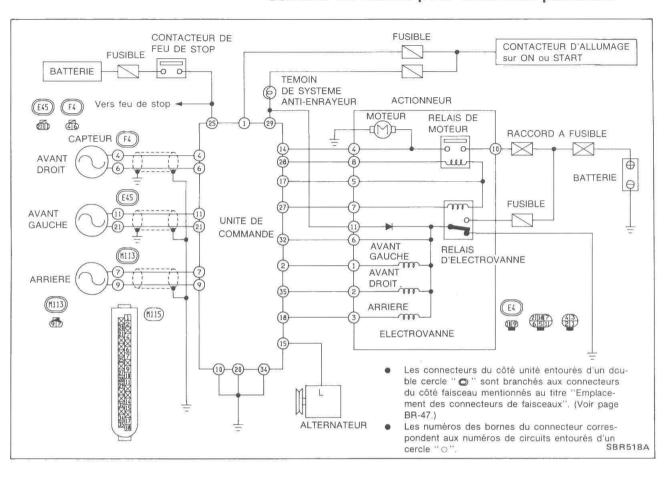
• Vérifier la résistance entre les deux bornes. **Résistance:** 0  $\Omega$ 

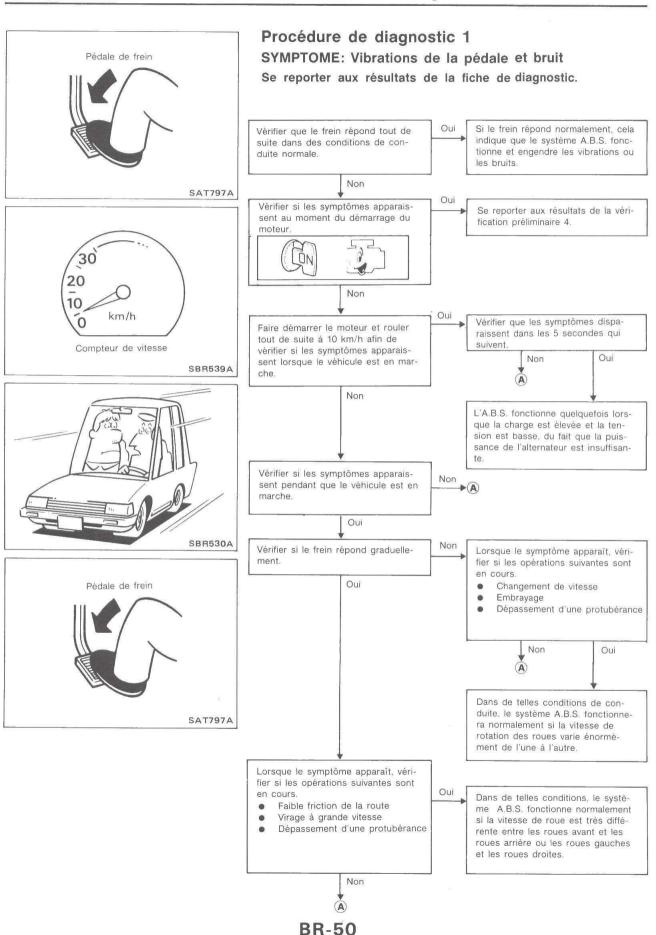


#### MASSE DU MOTEUR D'ACTIONNEUR

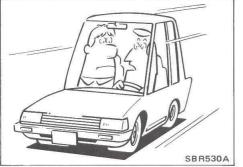
• Vérifier la résistance entre les deux bornes. **Résistance:** 0  $\Omega$ 

#### Schéma de circuit pour contrôles ponctuels



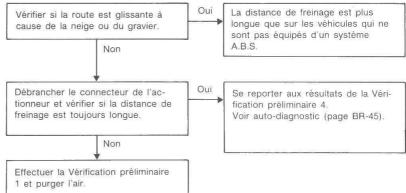


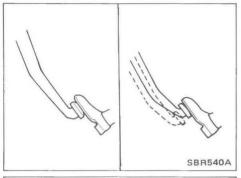
#### Procédure de diagnostic 1 (Suite) Vérifier si le moteur tourne à plus Les vibrations du capteur entraînent de 5.000 tr/mn lorsque le véhicule le fonctionnement de l'A.B.S. est arrêté. Non Vérifier si les contacteurs des équi-Oui Vérifier la masse du câble blindé de pements électriques sont mis en capteur de roue avant. Se reporter au chapitre fonctionnement. "Vérification du circuit de mise à Non Mau-Bon. Se reporter aux résultats de la Vérivais fication préliminaire 4. Remplacer Remède. Effectuer l'auto-diagnostic. (Voir l'unité de page BR-45.) commande.

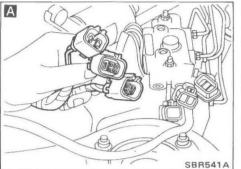


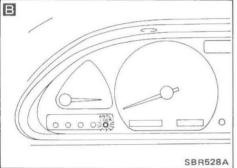
#### Procédure de diagnostic 2

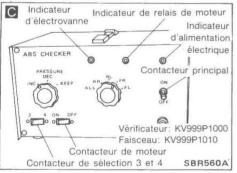
SYMPTOME: Distance de freinage prolongée Se reporter aux résultats de la fiche de diagnostic.





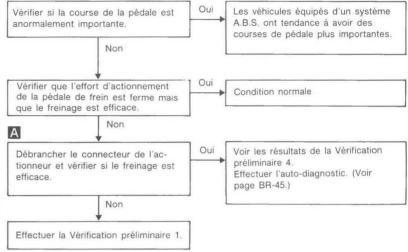






#### Procédure de diagnostic 3

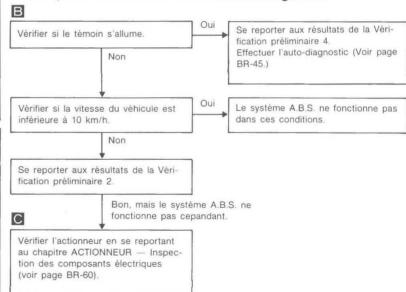
SYMPTOME: Fonctionnement anormal de la pédale Se reporter aux résultats de la fiche de diagnostic.



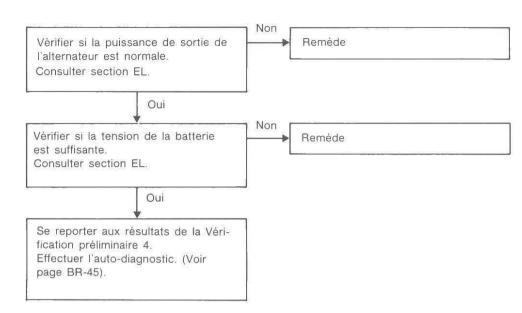
#### Procédure de diagnostic 4

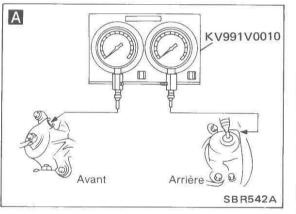
SYMPTOME: Le système A.B.S. ne fonctionne pas.

Se reporter aux résultats de la fiche de diagnostic.

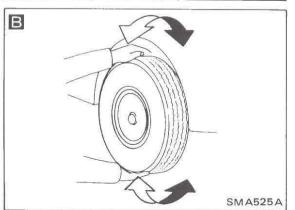


## Procédure de diagnostic 5 SYMPTOME: le système A.B.S. fonctionne mais le témoin est activé.

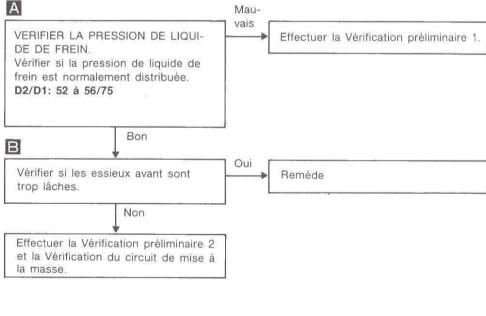


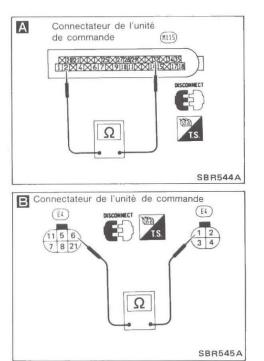


# A P<sub>1</sub> = P<sub>2</sub> By D<sub>2</sub> S D<sub>1</sub> P<sub>1</sub> kPa (bar, kg/cm²) Pression du liquide de frein avant SBR543A

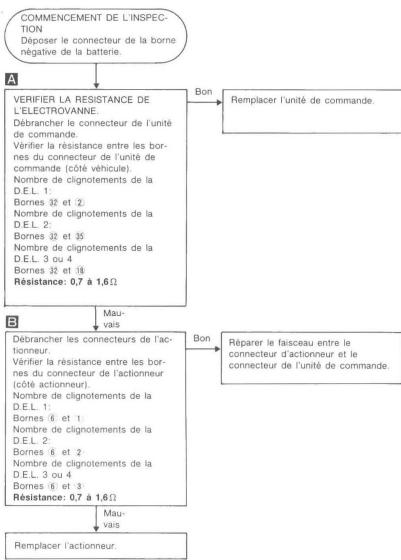


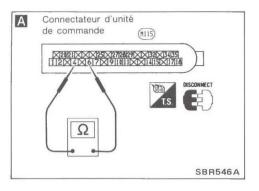
## Procédure de diagnostic 6 SYMPTOME: Le système A.B.S. se met souvent en marche.



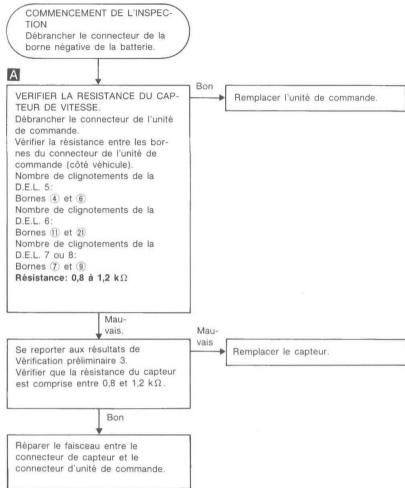


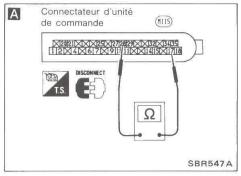
#### Procédure de diagnostic 7 ELECTROVANNE DE L'ACTIONNEUR (Nombre de clignotements de la D.E.L. 1 à 4)

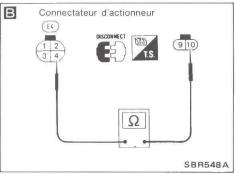


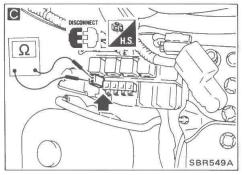


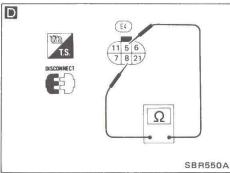
Procédure de diagnostic 8
CAPTEUR DE VITESSE DES ROUES (Nombre de clignotements de la D.E.L. 5 à 8)

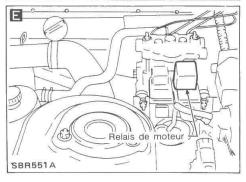




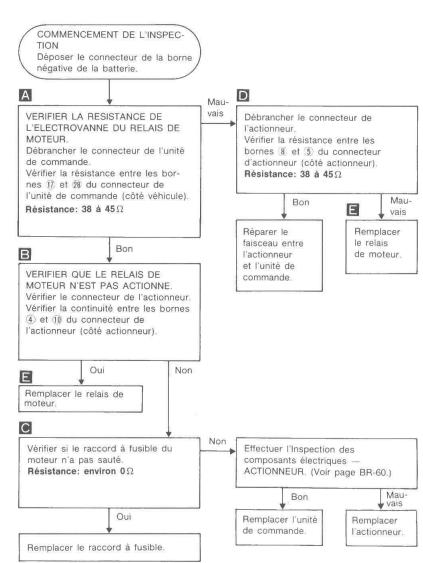


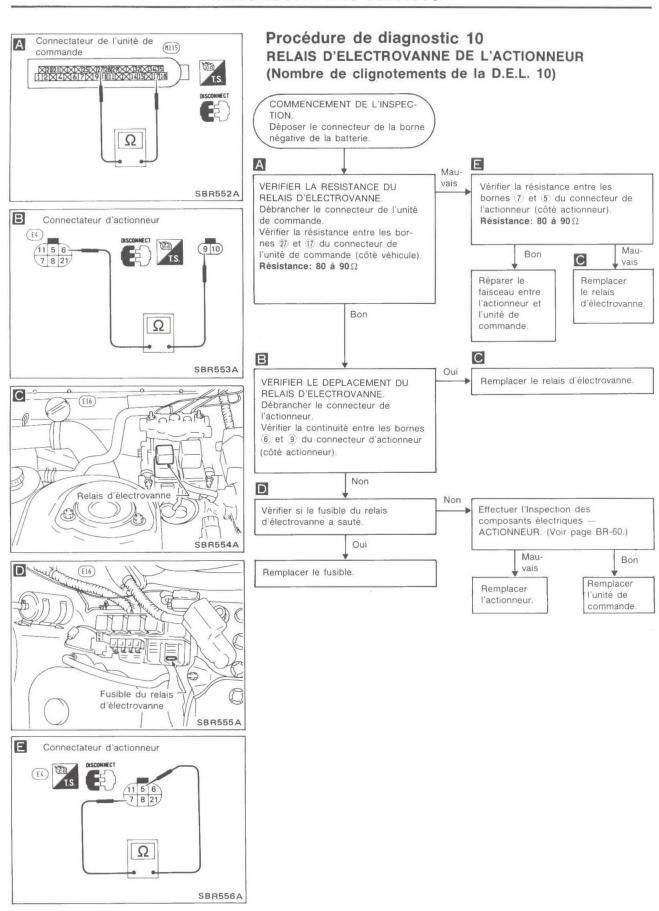




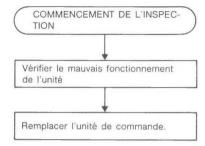


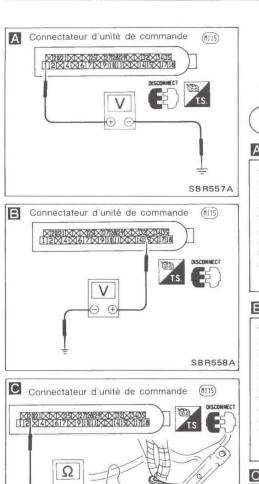
#### Procédure de diagnostic 9 RELAIS DU MOTEUR D'ACTIONNEUR (Nombre de clignotements de la D.E.L. 9)





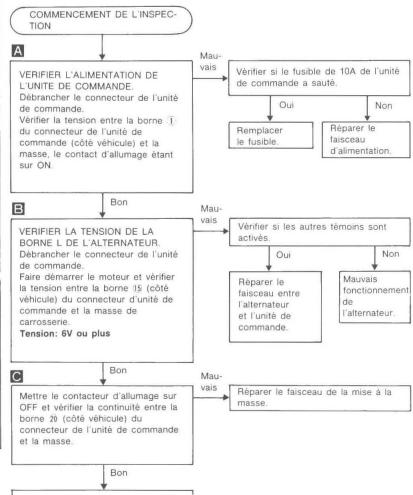
Procédure de diagnostic 11
UNITE DE COMMANDE
(Nombre de clignotements de la D.E.L. 16)



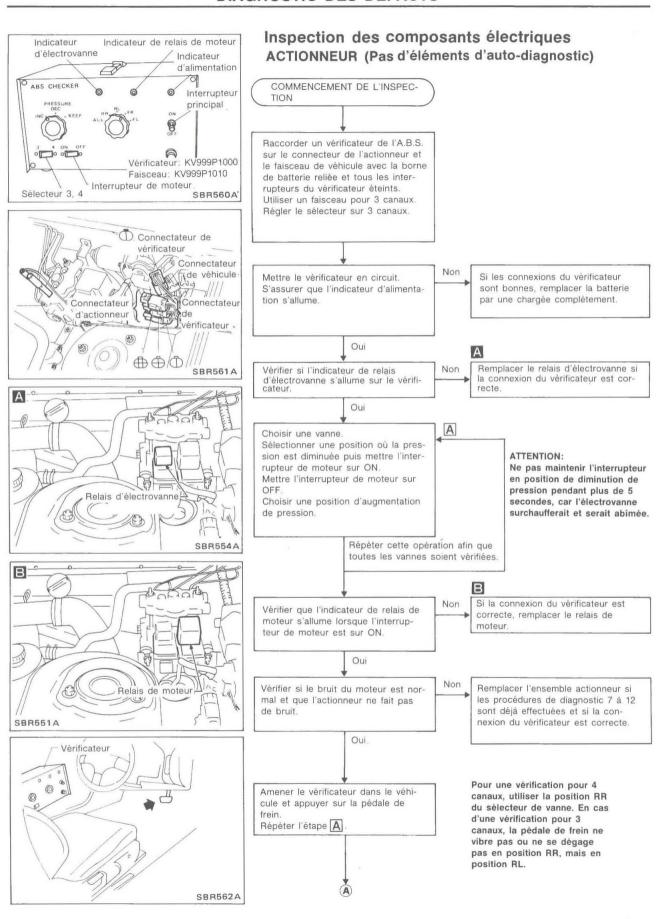


SBR559A

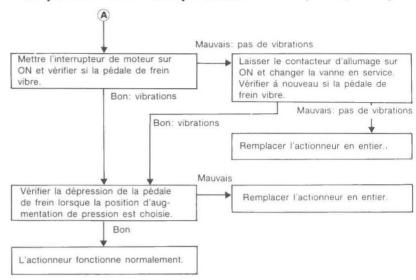
Procédure de diagnostic 12
UNITE DE COMMANDE OU ALIMENTATION
ELECTRIQUE ET CIRCUIT DE MISE A LA MASSE (le témoin est activé mais la D.E.L. s'éteint)



Remplacer l'unité de commande.



#### Inspection des composants électriques (Suite)



#### CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)

#### Caractéristiques générales

Désignation		Sauf Europe	Europe (Sans A.B.S.*)	Europe (Avec A.B.S.*)		
Freins avant Modèle de freins		CL18VB	CL2	5VA		
Diamètre intérieur de cylindre mm		48,1	57	7,2		
Plaquettes Longueur x largeur x épaisseur	mm	100,8 × 44,3 × 10,0	134,1 x 4	5,3 × 11,0		
Diamètre extérieur de rotor x épaisseur	mm	250 × 18	257	x 22		
Freins arrière Modèle de freins		CL9H	Al	D9		
Diamètre intérieur de cylindre	mm	33,96	34	,93		
Plaquettes Longueur x largeur x épaisseur	mm	75,0 × 40,0 × 9,5	93,8 x 33	3,4 × 10,0		
Diamètre extérieur de rotor x épaisseur	mm	258 × 9	266	5 x 9		
Maître-cylindre Diamètre intérieur de cylindre	mm	20,64	22,22	23,81		
Soupape de commande Modèle de soupape		Soupape de répartition à l'intérieur du maître-cylindre				
Point de rupture kPa (bar, kg/cm²) x rapport de rédi	uction		3,923 (39,2,40) × 0,4			
Assistance de freins Modèle d'assistance		M23, G23		M195T		
Diamètre de la membrane	mm	230		Primaire 205 Secondaire 180		
Liquide de freins recommandé		DOT 3				
Frein de stationnement Type de commande			Levier central			
Freins à tambours de stationnement Modèle de freins		-	DS1	7HD		
Sabot Longueur x épaisseur x largeur	mm	- 154,1 × 25,0 × 3,0				
Diamètre intérieur de tambours	mm	_ 172,0				

<sup>\*:</sup> Système anti-enrayeur de freinage

#### CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)

#### Inspection et réglage

#### FREINS AVANT A DISQUES

Unité: mm

Modèle Designation	CL18VB	CL25VA
Limite d'usure des plaquettes Epaisseur minimum	2	,0
Limite de réparation de rotor Epaisseur minimum	16,0	20,0
Voile maxi	0,	07

#### FREINS ARRIERE A DISQUES

Unité: mm

Modèle	CL9H	AD9	
Designation			
Limite d'usure des plaquettes Epaisseur minimum	2	,0	
Limite de réparation de rotor Epaisseur minimum	8,0		
Voile maxi	0,	07	

#### FREINS A TAMBOURS DE STATIONNEMENT

Unité: mm

Modèle de freins	DS17H
Limite d'usure des garnitures Epaisseur minimum	1,5
Limite de réparation des tambours Diamètre intérieur (maxi)	173,0

#### PEDALE DE FREINS

Unité: mm

Modèle	Conduite à gauche	Conduite à droite	
Hauteur libre ''H'' M/T	177,0 à 187,0	178,0 à 188,0	
A/T	186,0 à 196,0	188,0 à 198,0	
Hauteur enfoncée [en appliquant une force de 490 N (50 kg), alors que le moteur toune]	100 ou plus	105 ou plus	
Jeu entre l'extrémité filetée du contacteur de feu de stop et la butée de pédale	0,3	à 1,0	
Jeu entre l'extrémité filetée du contacteur de l'A.S.C.D. et la butée de pédale	0,3 à 1,0		
Course libre de la pédale à hauteur de la chape	1	à 3	

#### FREIN DE STATIONNEMENT

Туре	Levier central	
Nombre de crans [en appliquant une force de 196 N (20 kg)]	6 à 8	
Nombre de crans pour que le témoin s'allume	1	

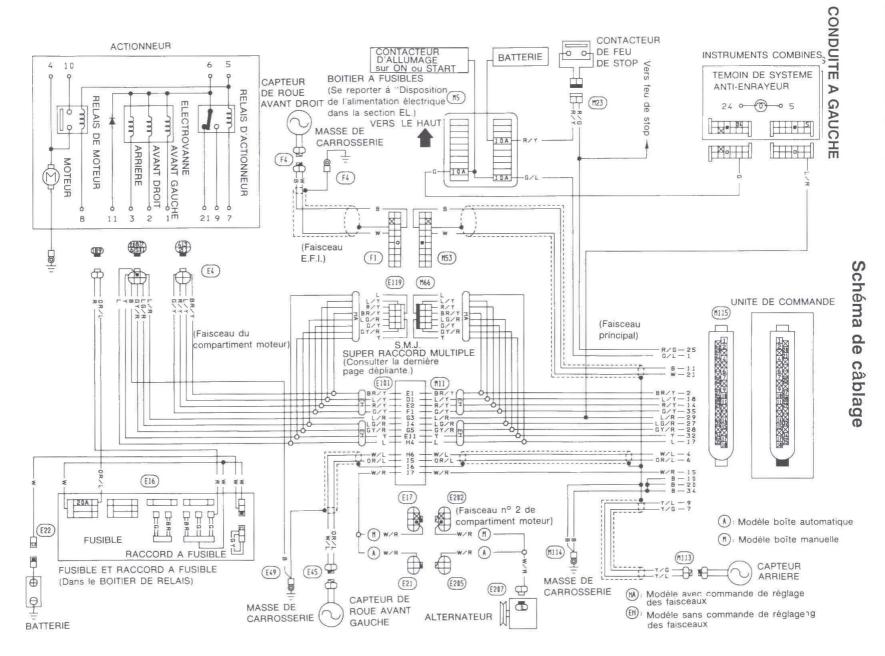
#### SYSTEME DE FREINAGE

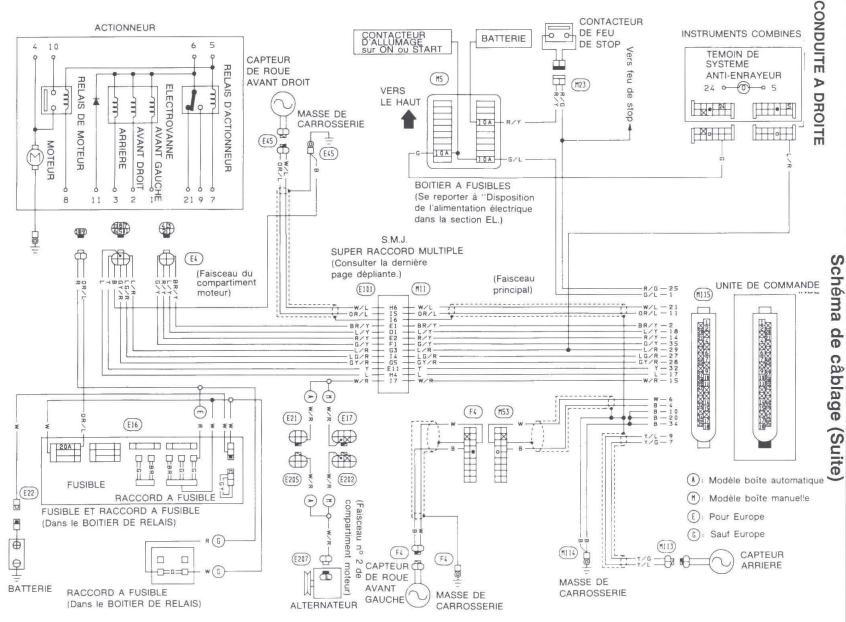


#### **TABLE DES MATIERES**

SYSTEME ANTI-ENRAYEUR (A.B.S.)	BR-1002
CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)	

BR





#### CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)

#### Caractéristiques générales

Désignation		Sauf Europe		Europe (Sans A.B.S.*)	Europe (Avec A.B.S.*)	
Freins avant						
Modèle de frein		CL	18VB	CL2	25VB	
Diamètre intérieur du cylindre	mm	48,1		57,2		
Plaquettes		400.0	140 = 400	1011 0 1	50 44.0	
Longueur × largeur × épaisseur	mm	100,8 × 2	14,3 × 10,0	134,1 × 4	5,3 × 11,0	
Rotor		050	10	057	v. 00	
Diamètre extérieur × épaisseur	mm	250	× 18	257	× 22	
Freins arrière						
Modèle de frein		CI	_9H	Al	D9	
Diamètre intérieur du cylindre	mm	33	3,96	34	,93	
Plaquettes		75.0 V /	10,0 × 9,5	02.0 × 20	24 × 100	
Longueur × largeur × épaisseur	mm	75,0 X =	10,0 × 9,5	93,8 × 33,4 × 10,0		
Rotor		258 × 9		000 0		
Diamètre extérieur × épaisseur	mm	230	~ 3	266 × 9		
Maître-cylindre		20,64	22,22 *	22,22	23,81	
Diamètre intérieur du cylindre	mm	20,04	22,22	22,22	20,01	
Soupape de commande						
Modèle de soupape		Soupape de répartition à l'intérieur du maître-cylindre				
Point de rupture		3.923 (39,2, 40) × 0,4				
kPa (bar, kg/cm²) x rapport de réc	luction					
Assistance de frein					,	
Modèle d'assistance		M23, G23		M195T		
Diamètre de la membrane	mm			230	Primaire 205	
Diametro de la memorano					Secondaire 180	
Liquide de frein recommandé		DOT 3				
Frein de stationnement						
Type de commande		Levier central				
Freins à tambours de stationnement						
Modèle de freins		- DS17HD		17HD		
Sabot				4544 × 250 × 20		
Largeur × épaisseur × longueur	mm	_		154,1 × 25,0 × 3,0		
Diamètre intérieur de tambours	mm –		172,0			

<sup>\*:</sup> Système anti-enrayeur de freinage

#### CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (S.D.S.)

#### Inspection et réglage

#### FREINS AVANT A DISQUES

Unité: mm

Modèle de frein	CL18VB	CL25VA
Limite d'usure des plaquettes Epaisseur mini	2,0	
Limite de réparation du rotor Epaisseur mini	16,0	20,0
Voile maxi	0,07	

#### FREINS ARRIERE A DISQUES

Unité: mm

Modèle de frein	CL9H	AD9
Limite d'usure des plaquettes Epaisseur mini	1,5	2,0
Limite de réparation du rotor		
Epaisseur mini	8,0	
Voile maxi	0,07	

#### FREIN DE STATIONNEMENT

Unité: mm

Modèle de freins	DS17H	
Limite d'usure des garnitures		
Epaisseur mini	1,5	
Limite de réparation des tambours		
Voile maxi	173,0	

#### PEDALE DE FREIN

Unité: mm

	Conduite à gauche	Conduite à droite
Hauteur libre		
M/T	177,0 à 187,0	178,0 à 188,0
A/T	186,0 à 196,0	188,0 à 198,0
Hauteur enfoncée [en appliquant une force de 490 N (50 kg), alors que le moteur tourne]	100 ou plus	105 ou plus
Jeu entre l'extrémité filetée du contacteurs de feu de stop et la butée de pédale	0,3 à 1,0	
Jeu entre l'extrémité filetée du contacteurs de l'A.S.C.D. et la bu- tée de pédale	0,3 à 1,0	
Course libre de la pédale à hauteur de la chape	1 à 3	

#### FREIN DE STATIONNEMENT

Туре	Levier central	
Nombre de crans		
[en appliquant une force de 196 N (20 kg)]	N 6 à 8	
Nombre de crans		
pour que le témoin s'allume	1	